

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 59 (1941)  
**Heft:** 4

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Montag, 6. Januar  
1941

Berne  
Lundi, 6 janvier  
1941

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich,  
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

59. Jahrgang — 59<sup>me</sup> année

Paraît tous les jours,  
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage: **Die Volkswirtschaft**    Supplément mensuel: **La Vie économique**    Supplémento mensile: **La Vita economica**

N<sup>o</sup> 4

**Redaktion und Administration:**  
Elfingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21660  
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden — Abonnements-  
beträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen —  
Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, viertel-  
jährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland:  
Zuschlag des Fertos — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie:  
Publicitas A.G. — Inserionspreis: 50 Rp. die sechsgespaltene Kolonzeile  
(Ausland 65 Rp.)

**Rédaction et Administration:**  
Elfingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n<sup>o</sup> 21660  
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prière  
de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus,  
mais au guichet de la poste — Abonnements: Suisse: un an 24 fr. 30; un  
semestre 12 fr. 30; un trimestre 6 fr. 30; deux mois 4 fr. 30; un mois 2 fr. 30  
— Etranger: Frais de port en plus — Prix du numéro 25 cts — Règle de  
annonces: Publicitas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne  
(Etranger: 65 cts)

N<sup>o</sup> 4

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amthlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.  
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.  
Erfindungspatente. Brevets d'invention. Brevetti d'invenzione 212599—212820.  
Società Anonima Produzione Agricola Crespera (SAPAC), Breganzona.  
Aktiengesellschaft vormals Mechanische Seidenstoffweberei Bern und Appenzeller,  
Weiststein & Cie., Zürich.  
Bilanzen. Bilans. Bilanci.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Limitazioni dell'exportazione: Inviol di pacchi regalo.  
Argentinien: Verpackung und Etikettierung von Lebensmitteln. Konsularfakturen und  
Ursprungszeugnisse.  
Schweizerischer Geldmarkt.  
Schweiz. Nationalbank, Ausweis. Banque nationale suisse, situation hebdomadaire.

### Amthlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

##### Aufrufe — Sommations

Vermisst werden:

14 Obligationen Nrn. 208, 229, 230, 236, 357, 372, 373, 381, 385, 619, 625,  
653, 654, 655 zu nom. Fr. 100, und  
1 Obligation Nr. 143 zu nom. Fr. 500

des Anleiheins vom Jahre 1905 des Homöopathischen Sanatoriums in Davos,  
später Lungensanatoriumverein Sanitas Davos.

Die allfälligen Inhaber dieser Titel werden hiermit aufgefordert, die-  
selben innert der Frist von 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung  
an berechnet, dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, widrigenfalls die  
Obligationen kraftlos erklärt würden, Art. 981 ff. OR. (W 4<sup>o</sup>)

Davos, den 2. Januar 1941.

Kreissamt Davos:  
S. Prader.

#### Kraftloserklärungen — Annulations

Par ordonnance du 3 janvier 1941, le Président du Tribunal de Première  
Instance a prononcé l'annulation du reçu provisoire n<sup>o</sup> 2713, du 28 juillet  
1939, de la Caisse Hypothécaire du Canton de Genève, relatif à un certificat  
de dépôt, 3 %, au porteur, de fr. 500, série A, n<sup>o</sup> 201957, à l'échéance du  
30 juillet 1942, avec coupons au 30 janvier 1940 et suivants attachés.

Tribunal de Première Instance de Genève:

(W 5) C. 3.

Ferd. Charrot, greffier.

#### Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

##### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

###### Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto

Färberci, chemische Reinigung. — 1940. 31. Dezember. Aus der  
Kollektivgesellschaft unter der Firma Joller & Co., Färberei und chemische  
Reinigung, in Sarnen (S. H. A. B. Nr. 275 vom 23. November 1936, Seite  
2746), ist die Gesellschafterin Witwe Josepha Joller-Britschgi ausgetreten.  
Die Kollektivgesellschaft wird von den übrigen Gesellschaftern weitergeführt.

###### Freiburg — Fribourg — Friburgo

###### Bureau de Fribourg

Immeubles. — 1940. 30. décembre. Par ordonnance du 17 décembre  
1940, le président du tribunal de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg,  
a prononcé la faillite de la société anonyme **Les Pergolas S.A. Fribourg**, so-  
ciété immobilière, dont le siège est à Fribourg (F. o. s. du c. du 30 mars 1937,  
n<sup>o</sup> 72, page 731). La société est dissoute conformément à l'art. 736, ch. 3, CO.

30 décembre. Aimé Roubaty a cessé d'être président du conseil  
d'administration du **Moulin Agricole du Moulin Neuf**, société coopé-  
rative dont le siège est à Posieux (F. o. s. du c. du 28 juillet  
1936, n<sup>o</sup> 174, page 1831). Maurice Bochud a cessé d'en être le  
vice-président, tout en restant membre du conseil. Leurs signatures  
sont radiées. Ont été élus à leur place: président: Jules Collaud,  
de St-Aubin en Vully, à Grangeneuve, commune de Posieux, et vice-président  
Irenée Mauron, de Sales (Sarine) et Villars-sur-Glâne, à Villars-sur-Glâne.  
La société est engagée par la signature collective du président ou du vice-  
président et du secrétaire-caissier.

31 décembre. La société anonyme **Opérations Financières S.A. en liqui-  
dation** dont le siège est à Fribourg (F. o. s. du c. du 24 août 1939, n<sup>o</sup> 197,  
page 1765), fait inscrire que la liquidation est terminée et que cette société  
est radiée.

Immeubles. — 31 décembre. **Albérie Weck**, décédé, a cessé d'être  
administrateur unique de **La Lischera S.A.**, société immobilière dont le siège  
est à Fribourg (F. o. s. du c. du 20 octobre 1933, n<sup>o</sup> 246, page 2442). Sa  
signature est radiée. A été élu à sa place **Hippolyte Weck**, de et à Fribourg,  
lequel engage la société par sa signature individuelle.

###### Bureau Murten (Bezirk See)

Hotel. — 27. Dezember. Inhaber der Firma **Walter Marti**, in Murten,  
ist **Walter Marti**, Sohn des Gottfried sel., von Lyss, in Murten. Betrieb des  
Hotel zum Schiff. Rive.

###### Solothurn — Soleure — Soletta

###### Bureau Balsthal

Kleider usw. — 1940. 30. Dezember. **Obrecht & Söhne Aktiengesell-  
schaft**, Handel in Kleidern usw., mit Sitz in Mümliswil (S. H. A. B. Nr. 286  
vom 6. Dezember 1938, Seite 2595). Der Verwaltungsrat hat mit Beschluss  
vom 30. Dezember 1940 den Prokuristen **Rudolf Obrecht-Steck** zum Ge-  
schäftsführer mit Einzelunterschrift gewählt. Dessen Einzelprokura ist  
erloschen.

###### Bureau Breitenbach

Bürstenwaren. — 28. Dezember. Die Einzelfirma **Leo Hänggi**,  
Fabrikation und Handel in Bürstenwaren, mit Sitz in Nunningen  
(S. H. A. B. Nr. 7 vom 11. Januar 1932, Seite 73), ist infolge Todes des In-  
habers erloschen.

###### Bureau Grenchen-Bettlach

31. Dezember. Unterm 26. Dezember 1940 wurde durch notarielle Ur-  
kunde unter der Bezeichnung **Arbeiter-Fürsorgestiftung der Décolletage A.G.**  
eine Stiftung mit Sitz in Grenchen errichtet. Die Stiftung bezweckt  
die Förderung der Alters- und Hinterbliebenen-Fürsorge sowie die Hilfe  
in finanziellen Notlagen zugunsten der in den Diensten der Stifterin stehenden  
Arbeiter beiderlei Geschlechts. Der Stiftungsrat besteht aus drei Mitgliedern,  
nämlich **Hermann Wälti-Ris**, von Grenchen, als Präsident, **Ernst Rysler**,  
von Heimiswil, als Sekretär, und **Ernst Zimmermann**, von Lyss, als weiteres  
Mitglied; alle in Grenchen. Die Stiftung wird durch Kollektivzeichnung des  
Präsidenten mit einem andern Mitglied des Stiftungsrates vertreten. Ge-  
schäftslokal: im Bureau der Décolletage A.G., Kastelstrasse 45.

31. Dezember. Unterm 26. Dezember 1940 wurde durch notarielle Ur-  
kunde unter der Bezeichnung **Angestellten-Fürsorgestiftung der Décolletage  
A.G.** eine Stiftung mit Sitz in Grenchen errichtet. Die Stiftung bezweckt  
die Förderung der Alters- und Hinterbliebenenfürsorge sowie die Hilfe in  
finanziellen Notlagen zugunsten der in den Diensten der Stifterin stehenden  
Angestellten beiderlei Geschlechts. Der Stiftungsrat besteht aus drei Mit-  
gliedern, nämlich **Hermann Wälti-Ris**, von Grenchen, als Präsident, **Erwin  
Zimmermann**, von Lyss, als Sekretär und **Margrit Flury**, von Deitingen, als  
weiteres Mitglied; alle in Grenchen. Die Stiftung wird durch Kollektiv-  
zeichnung des Präsidenten mit einem andern Mitglied des Stiftungsrates ver-  
treten. Geschäftslokal: im Bureau der Décolletage A.G., Kastelstrasse 45.

31. Dezember. Unterm 20. Dezember 1940 wurde durch notarielle Ur-  
kunde unter der Bezeichnung **Personal-Fürsorgestiftung Ebosa S.A.**, eine  
Stiftung mit Sitz in Grenchen errichtet. Die Stiftung bezweckt die För-  
derung der Alters- und Hinterbliebenen-Fürsorge zugunsten der in den Dien-  
sten der Stifterin stehenden Arbeiter und Angestellten beiderlei Geschlechts.  
Der Stiftungsrat besteht aus drei Mitgliedern. Präsident ist **Paul Glocker**  
von Basel; Aktuar ist **Hans Schmid**, von Riehen bei Basel und weiteres Mit-  
glied ist **Willy Baumgartner-Schädli**, von Trub; alle in Grenchen. Die Mit-  
glieder des Stiftungsrates zeichnen je zu zweien kollektiv. Geschäftslokal:  
im Bureau der Ebosa S.A., in Grenchen. Kapellstrasse 54.

Ebauches, finissages. — 31. Dezember. Firma **Baumgartner frères  
S.A.**, fabrique d'ébauches et finissages, in Grenchen (S. H. A. B. Nr. 165  
vom 18. Juli 1939, Seite 1506). Der Verwaltungsrat hat in seiner Sitzung  
vom 20. Dezember 1940 an **Hans Triebold**, von und in Grenchen, Kollektiv-  
prokura erteilt. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Kollektiv-  
unterschriftsberechtigten: **Arnold Baumgartner**, Sohn, oder **Rosa Hediger-  
Baumgartner**.

###### Bureau Olten-Gösgen

28. Dezember. Am 28. November 1940 ist von der Firma «**NAGO Nähr-  
mittel-Werke A.G.**», in Olten, als Stifterin unter dem Namen **Personalfür-  
sorge der NAGO in Olten**, mit Sitz in Olten, eine Stiftung gemäss Art. 80 ff.  
ZGB. errichtet worden. Der Zweck der Stiftung ist im allgemeinen die Alters-  
und Hinterbliebenenfürsorge für die Angestellten und Arbeiter der «**NAGO  
Nährmittel-Werke A.G.**», in Olten. Im besonderen übernimmt die Stiftung,  
solange es ihr die Mittel gestatten, die Weiterführung der bisher von der  
«**NAGO Nährmittel-Werke A.G.**», in Olten, verwalteten, zugunsten ihrer  
Angestellten und Arbeiter bestehenden Alters- und Hinterbliebenenversiche-

zung. Einziges Organ ist der Stiftungsrat, bestehend aus fünf Mitgliedern, von denen drei von der Stifterin und zwei von den Angestellten und Arbeitern nach freier Wahl nach Massgabe der Beitragsleistungen zu wählen sind. Die Stiftung wird mit Kollektivunterschrift zu zweien vertreten durch: Georg Wilhelm, von Peist, in Olten, als Präsident; Albert Steffen-Wilhelm, von Embrach, in Olten, als Vizepräsident; Paul Italo Wilhelm, von Peist, in Olten, diese drei als von der Stifterin gewählt; Walter Fischer, von Oftringen, in Trimbach, als von den Angestellten und Arbeitern gewählt. Domizil: Industriequartier, Bureau der Stifterin.

#### Bureau Stadt Solothurn

**Bureaueinrichtungen.** — 28. Dezember. Der Inhaber der Firma **Arnold Haefeli**, Spezialgeschäft für Bureaueinrichtungen, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 302 vom 27. Dezember 1940, Seite 2411), lebt mit seiner Ehefrau Frieda geb. Witschi in gesetzlicher Gütertrennung.

30. Dezember. Die Firma **Agathon A.-G. Maschinenfabrik** (Agathon S. A. Fabrique de machines) (Agathon Machin Works Ltd.), in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 286 vom 4. Dezember 1939, Seite 2419), hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. Dezember 1940 ihre Statuten revidiert und den Vorschriften des revidierten Obligationenrechtes angepasst. Die publizierten Tatsachen erfahren keine Veränderungen. Das Aktienkapital von Fr. 70,000, eingeteilt in 70 Aktien zu Fr. 1000, auf den Namen lautend, ist voll einbezahlt. Alle Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Als Einzelprokurist ist ernannt worden: Leo Pflüger, jun., von und in Solothurn.

#### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

**Bankgeschäfte usw.** — 1940. 24. Dezember. In der Kommanditgesellschaft **H. Sturzenegger & Cie**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 10 vom 13. Januar 1940, Seite 86), Bankgeschäfte usw., hat die Kommanditistin Industrie Bank A.G. ihre Kommandite von Fr. 3,800,000 auf Fr. 4,200,000 in bar erhöht.

**Chemische Produkte usw.** — 24. Dezember. In der **J. R. Geigy A.G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 235 vom 7. Oktober 1940, Seite 1827), chemische Produkte usw., wurden ernannt zum Vizedirektor der bisherige Prokurist Dr. Emanuel Huber, und zum Prokuristen Dr. Erich Wanner, von Zürich, in Basel; sie zeichnen je zu zweien mit einem der übrigen Unterschriftsberechtigten. Der Vorname des Prokuristen Häfliger lautet richtig Rudolf (statt Robert).

**Elektrotechnische Erzeugnisse.** — 30. Dezember. In der **Emil Haefely & Cie A.G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 84 vom 11. April 1940, Seite 670), elektrotechnische Erzeugnisse usw., wurde der bisherige Prokurist Josef Fischer zum Vizedirektor ernannt; er zeichnet zu zweien mit einem andern Zeichnungsberechtigten.

30. Dezember. In der Aktiengesellschaft **Basler Rückversicherungsgesellschaft**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 168 vom 21. Juli 1938, Seite 1635), ist die Unterschrift des Direktors Rudolf Philippi erloschen. Es wurden ernannt zum Direktor **Joseph Remigius Belmont**, von Schwyz, in Basel, und zu einem stellvertretenden Direktor der bisherige Subdirektor **Leo Schweizer**; beide zeichnen je zu zweien mit einem Mitglied des Ausschusses des Verwaltungsrates.

30. Dezember. In der Aktiengesellschaft **Basler Transport-Versicherungsgesellschaft**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 172 vom 26. Juli 1939, Seite 1569), ist die Unterschrift des Direktors Rudolf Philippi erloschen. Es wurden ernannt zum Direktor **Joseph Remigius Belmont**, von Schwyz, in Basel, und zu einem stellvertretenden Direktor der bisherige Subdirektor **Leo Schweizer**; beide zeichnen je zu zweien mit einem Mitglied des Ausschusses des Verwaltungsrates.

**Textilwarengeneratur.** — 30. Dezember. Die Einzelfirma **Lucien Wyler**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 170 vom 23. Juli 1932, Seite 1817), Textilwarengeneratur, ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

**Textilwaren usw.** — 30. Dezember. **Friedrich Estlinbaum**, von Basel, und **Friedrich Krähenbühl**, von Zäziwil (Bern), beide in Basel, haben unter der Firma **Estlinbaum & Krähenbühl vormals Lucien Wyler**, in Basel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1941 beginnt. Handel und Vertretungen in Textilwaren und andern Produkten. Peter-Merian-Strasse 54.

30. Dezember. Die **Tailleurs à l'Anglaise S. A. en liq.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 73 vom 29. März 1940, Seite 579), ist nach beendigter Liquidation erloschen.

**Restaurant.** — 30. Dezember. Die Einzelfirma **Wwe Emma Brombacher-Sinz**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 200 vom 29. August 1925, Seite 1477), Restaurantbetrieb, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

**Wollgarne usw.** — 30. Dezember. Die Kollektivgesellschaft **Hütter & Freiberger** hat ihren Sitz von Basel nach Neu-Allschwil, Gemeinde Allschwil, verlegt (S. H. A. B. Nr. 300 vom 21. Dezember 1940, Seite 2385), sie wird daher in Basel von Amtes wegen gelöscht. Wollgarne.

**Transport, Spedition.** — 30. Dezember. Die **Jacky, Maeder & Cie A.G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 155 vom 5. Juli 1940, Seite 1217/8), Transport- und Speditionsgeschäfte, hat Procura erteilt an **Jean Jacques Macclin**, von und in Basel; er zeichnet zusammen mit je einem der übrigen Kollektivunterschriftsberechtigten.

**Agentur usw.** — 30. Dezember. Der Inhaber der Einzelfirma **R. Klalber**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 80 vom 5. April 1933, Seite 834), verzeigt als nunmehrige Geschäftsleiter, Agentur und Kommission, Transportversicherung, Generalvollmächtigter für die Schweiz der Württembergischen und Badischen Vereinigten Versicherungs-Gesellschaften Aktiengesellschaft in Heilbronn.

**Kolonialwaren usw.** — 30. Dezember. Die Einzelfirma **A. Walther**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 179 vom 2. August 1940, Seite 1402), Kolonialwaren usw., ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

30. Dezember. In der Aktiengesellschaft **Schweizerische Nationalversicherungsgesellschaft**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 167 vom 19. Juli 1940, Seite 1302), sind die Unterschriften des stellvertretenden Direktors **Jacques Tschopp** und der Prokuristen **Eduard Koehly**, **Jean Stauffer** und **Hans Rudolf Stünzi** erloschen. Es wurden ernannt als stellvertretende Direktoren die bisherigen Subdirektoren **Karl Hintermeister** und **Ernest Velin**, als Subdirektor der bisherige Prokurist **Josef Bernhard**, und zum Prokuristen **Albert Graber**, von und in Basel. Alle führen die Unterschrift zu zweien unter sich oder mit einem andern Kollektivzeichnungsberechtigten.

**Immobilien.** — 30. Dezember. Die **Aktiengesellschaft Tusculum**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 99 vom 29. April 1938, Seite 960), Immobilien, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Dufourstrasse 25 (Bank Lüscher & Co).

30. Dezember. Die **A.G. für Schifffahrt**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 288 vom 7. Dezember 1940, Seite 2275), hat durch Beschluss der Generalversammlung vom 23. Oktober 1940 das Grundkapital von Fr. 500,000 durch Einziehung von 200 Aktien zu Fr. 1000 auf Fr. 300,000 herabgesetzt, eingeteilt in 300 voll einbezahlte Namenaktien von Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Durch öffentliche Urkunde vom 29. Dezember 1940 wurde die Erfüllung der gesetzlichen Vorschriften über die Herabsetzung des Grundkapitals festgestellt.

30. Dezember. Unter dem Namen **Fürsorgefonds der Firma Eckenstein & Kelterborn**, besteht auf Grund der Urkunde vom 18. Dezember 1940 mit Sitz in Basel eine Stiftung, die zum Zwecke hat nach Massgabe der vorhandenen Mittel die Ausrichtung von einmaligen oder periodischen Verdienstausschüssen, Alters-, Invaliden-, eventuell auch Hinterbliebenenschädigungen an Angestellte und Teillhaber der Firma «Eckenstein & Kelterborn» sowie deren Hinterbliebenen. Organ der Stiftung ist der Stiftungsrat aus mindestens zwei Mitgliedern. Das Mitglied des Stiftungsrates **Ernst Eckenstein-Ziegler**, von und in Basel, führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Nauenstrasse 63.

**Patente usw.** — 30. Dezember. Die **Technocom A.G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 3 vom 5. Januar 1939, Seite 24), Patente usw., hat durch Beschluss der Generalversammlung vom 14. September 1940 ihren Sitz nach Basel verlegt und die Statuten vom 31. Mai 1933 entsprechend geändert. Die Gesellschaft hat zum Zweck die Verwaltung von Patenten auf chemischem und technischem Gebiete und Vertretungen dieser Branche. Das Grundkapital beträgt Fr. 15,000, eingeteilt in 30 voll einbezahlte Namenaktien von Fr. 500. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebene Briefe, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem Mitgliede. Dr. Edmund Wehrli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt **Josef Balthasar Vieli**, von Rhäzüns, in Basel; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Kohlenberg 10.

**Wirtschaft.** — 31. Dezember. Inhaber der Einzelfirma **H. Finsterwald-Burger**, in Basel, ist **Hans Finsterwald-Burger**, von und in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Allschwilerstrasse 38.

**Beteiligungen.** — 31. Dezember. Die **Nordentia A.G. in Liq.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 260 vom 5. November 1940, Seite 2034), Beteiligungen usw., ist nach beendeter Liquidation erloschen.

**Baugeschäft.** — 31. Dezember. **Ivo Luigi Pietro Pilotti-Schmidlin**, italienischer Staatsangehöriger, in Aesch, **Francesco Enrico Pilotti-Lüscher** und **Enrico Ferdinando Pilotti-Brüderlin**, beide von und in Basel, haben unter der Firma **Gebr. Pilotti**, in Basel, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Februar 1939 begonnen hat. Die Gesellschaft wird durch die gemeinsame Unterschrift der Teilhaber **Ivo** und **Francesco Pilotti** vertreten. Baugeschäft. Strassburgerallee 17.

**Eisenwaren.** — 31. Dezember. Die Kommanditgesellschaft **Heimann & Co in Liq.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 296 vom 17. Dezember 1940, Seite 2344), Handel in Eisenwaren usw., ist nach beendigter Liquidation erloschen.

#### Appenzel A.-Rh. — Appenzel-Rh. ext. — Appenzelo est.

1940. 28. Dezember. Die Genossenschaft unter der Firma **Allgemeine Krankenkasse Teufen**, mit Sitz in Teufen (S. H. A. B. Nr. 49 vom 28. Februar 1939, Seite 422), hat in ihrer Hauptversammlung vom 20. April 1940 die Annahme neuer Statuten beschlossen, welche am 1. Januar 1941 in Kraft treten. Zweck der Genossenschaft ist, ihre Mitglieder nach dem Grundsatz der Gegenseitigkeit bei Krankheit und Unfall zu unterstützen. Die Bekanntmachungen erfolgen im «Santis», in Teufen; wo das Gesetz es vorschreibt, erfolgen die Publikationen auch im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Nebst dem Präsidenten, gegenwärtig **Friedrich Alder**, und dem Aktuar, gegenwärtig **Anton Luzzi**, ist nun auch der **Kassier**, gegenwärtig **Christian Juon**, von Saffien, in Teufen, zur Unterschrift berechtigt; diese wird von den genannten Personen je zu zweien kollektiv geführt. Die übrigen Änderungen beziehen sich nicht auf den eintragungspflichtigen Inhalt der Statuten.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

**Textilwaren.** — 1940. 28. Dezember. Inhaber der Firma **Emil Bühler-Egger**, in Eggersriet, ist **Emil Bühler**, von St. Peterzell, in Eggersriet. Textilwarenhandel en détail; Halde.

**Metzgerei, Würsterei.** — 28. Dezember. Inhaber der Firma **Josef Rickli**, in Schänis, ist **Josef Rickli**, von St. Gallenkappel, in Schänis. Metzgerei und Würsterei; Unterdorf.

28. Dezember. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Hans Oehens Erben**, Käsererei und Schweinemästerei, in Kirchberg (S. H. A. B. Nr. 306 vom 30. Dezember 1927, Seite 2296), ist infolge Auflösung und Uebernahme der Aktiven und Passiven durch die Firma «Josef Oehens, Käsererei und Schweinemästerei», in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg, erloschen.

Inhaber der Firma **Josef Oehens, Käsererei und Schweinemästerei**, in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg, ist **Josef Oehens**, von Vieli (Luzern), in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der Firma «Hans Oehens Erben», in Kirchberg. Einzelprokura ist erteilt an **Wwe. Lina Oehens-Huwiler**, von Vieli (Luzern), in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg. Käsererei und Schweinemästerei; Mettlen.

28. Dezember. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma **Ingenieur Borner & Cie. Cementwerke**, in Wallenstadt (S. H. A. B. Nr. 228 vom 8. September 1913, Seite 1626), ist der Kommanditist **Jules Huber** infolge Todes ausgeschieden. An seiner Stelle ist mit Zustimmung des Waisenamtes vom 16. Dezember 1940 der Gesellschaft beigetreten seine Tochter **Adrienne Borner-Huber**, von Rickenbach (Solothurn), in Wallenstadt, welche die bar und voll einbezahlte Kommandite des Ausgeschiedenen von Fr. 5000 übernommen hat.

**Textilwaren, Stickereien.** — 28. Dezember. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Reichenbach & Co**, Handel in Textilwaren und Stickereieexport, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 82 vom 9. April 1940, Seite 655), ist der Gesellschafter **Walter Brandeis** ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das Gesellschaftsverhältnis wird unter den übrigen Gesellschaftern weitergeführt.

28. Dezember. **Revisions- & Treuhänder-Aktiengesellschaft REVISA** (Société Anonyme fiduciaire REVISA) (Società Anonima fiduciaria REVISA), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zug und Zweigniederlassung in



St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 82 vom 9. April 1940, Seite 655). Die Unterschrift des Direktors Dr. Franz Stampfli ist erloschen. Neu wurde als Direktor gewählt Heinrich Bollin, von Bischofszell (Thurgau), in Zürich. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten der Gesellschaft.

Seidenstoffweberei usw. — 28. Dezember. E. Schubiger & Cie. A.-G., Seidenstoffweberei usw., Aktiengesellschaft mit Sitz in Uznach (S. H. A. B. Nr. 240 vom 11. Oktober 1939, Seite 2083). Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Moritz Schubiger, von Uznach, in Wettingen. Er führt die Unterschrift nicht.

28. Dezember. Pensionskasse der Firma E. Schubiger & Co. Aktiengesellschaft, Stiftung mit Sitz in Uznach (S. H. A. B. Nr. 294 vom 15. Dezember 1933, Seite 2954). Josef W. Stockmann ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Stiftungsrat gewählt Adolf Schubiger, von und in Uznach. Die Mitglieder des Stiftungsrates zeichnen kollektiv zu zweien.

28. Dezember. Spar- & Leihkassa Kaltbrunn, Aktiengesellschaft mit Sitz in Kaltbrunn (S. H. A. B. Nr. 88 vom 17. April 1939, Seite 791). Johannes Schöbi, Verwalter-Stellvertreter und Vizepräsident ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Hans Brunner, von und in Kaltbrunn. Zum Vizepräsidenten wurde gewählt der bisherige Aktuar Georg Wenk. Zur Verwalter-Stellvertreterin wurde gewählt Julie Schöbi, von Berneck und Kaltbrunn, in Kaltbrunn. Präsident, Vizepräsident, Verwalter und Verwalter-Stellvertreterin zeichnen je kollektiv zu zweien.

Brauerei-Maschinen usw. — 30. Dezember. Die Firma Josef Kimmelmann, Vertretung sämtlicher Brauerei-Maschinen und Apparate, in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 136 vom 13. Juni 1924, Seite 999), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

30. Dezember. Die Firma Emil Wäsp, Metzgerei & Wurster, in Lichtensteig (S. H. A. B. Nr. 41 vom 18. Februar 1940, Seite 318), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Artikel der Textilbranche. — 30. Dezember. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Rechsteiner, Hirschild & Co. Aktiengesellschaft in Liq., Artikel der Textilbranche, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 306 vom 31. Dezember 1935, Seite 3197), ist infolge durchgeführter Liquidation erloschen.

Metallwarenfabrik. — 30. Dezember. Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 57, Abs. 4, der Handelsregisterverordnung.

Louis Bettenmann-Röck und Hans Bettenmann sen., beide deutsche Staatsangehörige, in Sennwald, haben unter der Firma Bettenmann & Co., in Sennwald, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 16. August 1939 ihren Anfang nahm. Metallwarenfabrik; Sennwald.

#### Graubünden — Grisons — Grigion

Kolonialwaren, Delikatessen usw. — 1940. 30. Dezember. Aus der Kollektivgesellschaft Coaz-Wassali & Co., Kolonialwaren, Delikatessen usw., in Chur (S. H. A. B. Nr. 161 vom 12. Juli 1940, Seite 1259), ist die unbefristet haftende Gesellschafterin Irma Coaz-Wassali infolge Todes ausgeschieden. Die übrigen Gesellschafter setzen das Gesellschaftsverhältnis fort und führen das Geschäft in unveränderter Weise weiter.

30. Dezember. Commission du Hospital d'Engladina bassa, Verein mit Sitz in Schuls (S. H. A. B. Nr. 25 vom 31. Januar 1934, Seite 280). Aus dem Vorstand ist Pfarrer Simon Vonmeos infolge Todes ausgeschieden, und seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde als Präsident gewählt Gustav Pinösel, von Ardez und Fetan, in Vulpera. Die Unterschrift führen der Präsident oder der Aktuar einzeln.

30. Dezember. A.-G. für Beteiligungen an orientalischen & industriellen Unternehmungen, in Chur (S. H. A. B. Nr. 49 vom 28. Februar 1934, Seite 538). Aus dem Verwaltungsrat ist Josef Kaufmann infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde neu gewählt Dr. Hans Moll, von Biel, in Basel. Dieser zeichnet kollektiv mit einem der übrigen Unterschriftsberechtigten.

Hotel. — 30. Dezember. Die Firma Robert Pfister-Calonder, Hotel Post, maison garni, in Pontresina (S. H. A. B. Nr. 36 vom 13. Februar 1934, Seite 395), ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Alice Pfister-Calonder's Erben», in Pontresina.

Arnold, Silvia, Margrit und Yvonne Pfister, alle nünzigjährig und vertreten durch ihren Vater Robert Pfister-Calonder, von Sebach (Zürich), wohnhaft in Pontresina, haben mit Genehmigung der Vormundschaftsbehörde, unter der Firma Alice Pfister-Calonder's Erben, in Pontresina, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1940 ihren Anfang nahm. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Robert Pfister-Calonder» in Pontresina. Die Unterschrift führt Robert Pfister-Calonder. Betrieb des Hotel Post.

Beteiligungen. 30. Dezember. Die Tifina S.A., Beteiligungen, in Chur (S. H. A. B. Nr. 83 vom 12. April 1937, Seite 851), hat sich durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. August 1940 aufgelöst. Gleichzeitig wurde festgestellt, dass die Liquidation beendet ist. Die Gesellschaft wird daher gelöscht.

30. Dezember. Die «Calanda» Effekten- und Beteiligungs-Aktiengesellschaft in Liq., in Chur (S. H. A. B. Nr. 250 vom 24. Oktober 1940, Seite 1947), ist nach beendigter Liquidation erloschen.

Kultusverein. — 31. Dezember. Der Verein St. Florian Chur, Kultusverein, mit Sitz in Chur (S. H. A. B. Nr. 67 vom 21. März 1939, Seite 583), hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 20. Dezember 1940 aufgelöst und ist, nachdem die Liquidation bereits beendet ist, erloschen.

Chareuterie, Fleischwaren. — 31. Dezember. Die Firma R. Wagner, Metzgerei, in Samaden (S. H. A. B. Nr. 229 vom 1. Oktober 1937, Seite 2219), hat ihren Geschäftssitz nach Pontresina verlegt, wo der Firmainhaber nun auch wohnt. Die Prokura von Rösli Wagner bleibt bestehen. Chareuterie und Fleischwaren.

31. Dezember. Die Firma Frau L. Wolfensberger-Hiltbrunner, Sportartikel, Textil- und Modewaren usw., in Arosa (S. H. A. B. Nr. 299 vom 21. Dezember 1934, Seite 3528), ist infolge Todes der Inhaberin erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Grands Magasins & Sporthaus Wolfensberger», in Arosa.

Inhaber der Firma Grands Magasins & Sporthaus Wolfensberger, in Arosa, ist Paul Wolfensberger, von Zürich, in Arosa. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Frau L. Wolfensberger-Hiltbrunner», in Arosa, und erteilt Einzelprokura an Louise Wolfensberger-Scheu, von Zürich, in Arosa. Sportartikel, Textil- und Modewaren, Konfektion, Mercerie, Spielwaren, Papeterie usw.

31. Dezember. Die Genossenschaft Wirtschaftliche Vereinigung in Davos, mit Sitz in Davos (S. H. A. B. Nr. 1 vom 4. Januar 1937, Seite 5), hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 18. November 1940 aufgelöst und sich in einen Verein umgewandelt. Der gleichnamige Verein, welcher, gestützt auf Art. 52, Abs. 2, ZGB, auf die Eintragung verzichtet, übernimmt Aktiven und Passiven der aufgelösten Genossenschaft. Die Genossenschaft ist nach beendigter Liquidation erloschen.

Wand- und Bodenbeläge, Oefen usw. — 31. Dezember. Die Gesellschaft mit beschränkter Haftung unter der Firma W. Weibel & J. Kranz G. m. b. H., Erstellung von Wand- und Bodenbelägen, Oefen usw., in Chur (S. H. A. B. Nr. 66 vom 19. März 1940, Seite 524), hat sich durch Beschluss der Gesellschafter vom 17. August 1940 aufgelöst und ist nach beendigter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Kollektivgesellschaft «W. Weibel & J. Kranz», in Chur.

Wilhelm Weibel, von Schenkon (Luzern), in Chur, und Josef Kranz, von Schaan (Liechtenstein), in Chur, haben unter der Firma W. Weibel & J. Kranz, in Chur, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. August 1940 ihren Anfang nahm. Die beiden Gesellschafter zeichnen kollektiv. Erstellung von Wand- und Bodenbelägen, Oefen, Koeherden und Cheminées. Oberalpstrasse 2.

#### Aargau — Argovité — Argovia

Transporte, Heizöl. — 1940. 24. Dezember. Aktiengesellschaft Julius Meier, Transporte, mit Sitz in Baden (S. H. A. B. Nr. 178 vom 2. August 1934, Seite 2156). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. November 1940 wurden die Statuten zwecks Anpassung an die Vorschriften des revidierten Obligationenrechtes teilweise abgeändert. Die früher veröffentlichten Tatsachen erfahren jedoch durch diese Anpassung nur folgende Aenderung: Der Zweck der Gesellschaft umfasst auch den Handel mit Heizöl. Das Aktienkapital von Fr. 200,000 ist voll liberriert.

31. Dezember. Die Milchverwertungsgenossenschaft Mellingen, mit Sitz in Mellingen (S. H. A. B. Nr. 293 vom 14. Dezember 1933, Seite 2943), hat an Stelle von Adolf Häni zum Aktuar gewählt Josef Zeder, jun., von Luthern (Luzern), in Mellingen. Zeichnungsberechtigt sind der Präsident, der Aktuar und der Kassier je zu zweien kollektiv. Die Unterschrift des bisherigen Aktuars Adolf Häni, welcher infolge Rücktrittes aus dem Vorstande ausgeschieden ist, wird gelöscht.

Vertretungen aller Art. — 31. Dezember. Inhaber der Firma W. Frutiger, in Aarau, ist Walter Frutiger, von Oberhofen (Bern), in Aarau. Vertretungen aller Art. Obere Vorstadt 28.

31. Dezember. Inhaber der Firma Otto Suter, Baugeschäft, in Kölliken, ist Otto Suter, von und in Kölliken. Maurerei und mechanische Zimmerei. Hauptstrasse 641.

Technische Artikel. — 31. Dezember. Aktiengesellschaft Emil Pfiffner & Co. (Société Anonyme Emile Pfiffner & Co.), Fabrikation und Handel mit technischen Artikeln aller Art, insbesondere der elektrotechnischen Branche, mit Sitz in Hirschtal (S. H. A. B. Nr. 180 vom 4. August 1936, Seite 1879). In der Generalversammlung vom 21. März 1940 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven sind von der neugegründeten Aktiengesellschaft gleichen Namens übernommen worden (S. H. A. B. Nr. 86 vom 13. April 1940, Seite 689, und Nr. 106 vom 8. Mai 1940, Seite 876). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird im Handelsregister gelöscht.

31. Dezember. Die Foto A.-G. Menziken, mit Sitz in Menziken (S. H. A. B. Nr. 63 vom 16. März 1936, Seite 651), hat in ihrer Generalversammlung vom 22. November 1940 die Auflösung beschlossen. Aktiven und Passiven sind von Elli Heiz-Kramer in Menziken übernommen worden, für die eine Pflicht zur Eintragung in das Handelsregister nicht besteht. Die Liquidation der Aktiengesellschaft ist durchgeführt und die Firma wird im Handelsregister gelöscht.

Kredit, Inkasso usw. — 31. Dezember. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma W. Haerry & Co., Kredit- und Diskontogesellschaft, Inkasso, Handelsauskunftei, Geschäftsagentur, in Reinach (S. H. A. B. Nr. 87 vom 13. April 1938, Seite 840), erteilt Einzelprokura an Rudolf Müller, von Wülberg, in Reinach (Aargau).

Weisswaren. — 31. Dezember. Die Firma Domb, Handel in Brautausstern und Manufakturwaren, in Ennetbaden (S. H. A. B. Nr. 261 vom 7. November 1934, Seite 3081), ist infolge Geschäftsabtretung erloschen. Aktiven und Passiven gehen an die neue Einzelfirma «Mina Domb», in Ennetbaden, über.

Inhaberin der Firma Mina Domb, in Ennetbaden, welche die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Domb», in Ennetbaden, übernimmt, ist Mina Domb, polnische Staatsangehörige, in Ennetbaden. Die Firma erteilt Einzelprokura an Isaak genannt Jack Domb, von Kallern, in Basel. Handel und Fabrikation in Weisswaren. Baechtstrasse 17.

31. Dezember. Verband von Milchproduzenten der Kantone Obwalden, Schwyz, Luzern, Zug und Aargau, Genossenschaft, mit Sitz am jeweiligen Wohnort des Präsidenten, gegenwärtig in Auw (S. H. A. B. Nr. 39 vom 17. Februar 1936, Seite 388). In den Delegiertenversammlungen vom 9. Januar 1940 und 16. November 1940 wurden die Statuten zwecks Anpassung an die Vorschriften des revidierten Obligationenrechtes abgeändert. Gegenüber den früher veröffentlichten Tatsachen sind folgende Änderungen hervorzuheben: Die Firma lautet nun Verband von Milchproduzenten der Kantone Obwalden, Luzern, Zug und Aargau. Der Sitz der Genossenschaft befindet sich in Auw. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen, unter Ausschluss jeder persönlichen Haftung der Genossenschafter sowie jeder Nachschusspflicht. Mitteilungen an die Mitglieder erfolgen durch Rundschreiben, Bekanntmachungen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Geschäftsdomizil bei Grossrat Josef Hübscher, in Auw.

Strickwaren. — 31. Dezember. S. Heim Söhne Aktiengesellschaft, Baden, Fabrikation und Verkauf von Strickwaren, mit Sitz in Baden (S. H. A. B. Nr. 78 vom 5. April 1934, Seite 883). Max B. Heim ist aus dem Ver-



wallungsrate ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Die Kollektivunterschriften der beiden verbleibenden Verwaltungsratsmitglieder Samuel Wyler (Präsident) und Alfred Kessler, letzterer nun ebenfalls wohnhaft in Baden, sind in Einzelunterschriften umgewandelt worden. Ebenso wurde die Kollektivprokura des Josef Wyler in Einzelprokura umgewandelt.

31. Dezember. Unter dem Namen **Wohlfahrtsfonds der Injecta A.-G.** besteht mit Sitz in Teufenthal eine Stiftung. Ihr Zweck ist die Unterstützung von Angestellten und Arbeitern der Stifterin und ihrer Familien im Falle von Alter, Invalidität, Tod und unverschuldeter Not. Mit Zustimmung des Verwaltungsrates der Stifterin kann der Stiftungsrat das Stiftungsvermögen ganz oder zum Teil einem Pensionsfonds des Personals der Stifterin zuwenden, sofern ein solcher Fonds als juristische Person organisiert wird. In diesem Falle sind die Statuten des Pensionsfonds für den Zweck massgebend. Die Stiftungsurkunde ist am 23. Dezember 1940 errichtet worden. Einziges Organ ist der aus 3 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat. Unterschriftsberechtigt ist der Vorsitzende kollektiv mit einem andern Mitglied des Stiftungsrates. Vorsitzender ist Eugen Karrer, von und in Teufenthal. Mitglieder sind Othmar Widmer, von Gränichen, in Teufenthal, und Hans Säuberli, von und in Teufenthal.

31. Dezember. Unter dem Namen **Pensionskasse der Arbeiter der Injecta A.-G.** besteht auf Grund der Stiftungsurkunde vom 28. Oktober 1940 mit Sitz in Teufenthal eine Stiftung. Sie bezweckt die Ausrichtung von Pensionen an das versicherte Personal der Firma gemäss den jeweils in Kraft befindlichen Statuten der Stiftung. Einziges Organ ist der Stiftungsrat. Er setzt sich aus drei Vertretern der Firma und zwei von den Versicherten gewählten Vertretern zusammen. Die Stiftung wird verpflichtet durch die Kollektivunterschrift zu zweien, eines Vertreters der Firma und eines Vertreters der Versicherten. Gegenwärtig zeichnen unter sich kollektiv Jakob Vontobel, von Meilen, in Teufenthal, und Hans Säuberli, von und in Teufenthal.

31. Dezember. Unter dem Namen **Pensionskasse der Angestellten der Injecta A.-G.** besteht auf Grund der Stiftungsurkunde vom 28. Oktober 1940 mit Sitz in Teufenthal eine Stiftung. Sie bezweckt die Ausrichtung von Pensionen an das versicherte Personal der Firma gemäss den jeweils in Kraft befindlichen Statuten der Stiftung. Einziges Organ ist der Stiftungsrat. Er setzt sich aus 3 Vertretern der Firma und 2 von den Versicherten gewählten Vertretern zusammen. Die Stiftung wird verpflichtet durch die Kollektivunterschrift zu zweien eines Vertreters der Firma und eines Vertreters der Versicherten. Gegenwärtig zeichnen unter sich kollektiv Othmar Widmer, von Gränichen, in Teufenthal, und Max Schenker, von Däniken, in Teufenthal.

Papierwaren usw. — 31. Dezember. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Alfred Müller & Cie.**, Papierwaren- und Kartonagefabrik, Papierhandel en gros, in Lenzburg (S. H. A. B. Nr. 11 vom 15. Januar 1936, Seite 112), hat sich, mit Wirkung ab 1. Januar 1941, in eine Kollektivgesellschaft umgewandelt. Kollektivgesellschafter sind die bisherigen unbeschränkt haftenden Gesellschafter Rudolf Thomann-Widmer und Alfred Müller sowie der bisherige Kommanditär Henry Leutwyler-Erens, dessen Prokura damit erloschen ist. Walter Müller ist aus der Firma ausgeschieden; seine Kommanditeinlage von Fr. 5000 sowie seine Prokura sind erloschen.

Bauunternehmung. — 31. Dezember. Die Firma **Robert Meier**, Bauunternehmung, in Ennetbaden (S. H. A. B. Nr. 228 vom 30. September 1926, Seite 1723), wird infolge Wegfalles der Eintragungspflicht auf Begehren des Inhabers im Handelsregister gelöscht.

#### Thurgau — Thurgovie — Turgovia

**Topfreinigerfabrikation.** — 1940. 31. Dezember. Die Firma **Jakob Häni**, Topfreinigerfabrikation, mit Sitz in Wilen bei Wil (S. H. A. B. Nr. 241 vom 15. Oktober 1937, Seite 2315), wird infolge Todes des Firmainhabers und konkursantlicher Verlassenschaftsliquidation, die am 2. April 1940 eröffnet wurde, gelöscht.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio di Biasca

**Commestibili, impresa di costruzioni.** — 1940. 30 dicembre. La ditta individuale **Morini Giuseppe di Carlo**, con sede in Biasca (F. u. s. di c. del 24 gennaio 1924, n° 19), ha aggiunto al proprio genere di commercio fin qui di negozio di commestibili e coloniali, quello di impresa di costruzioni.

##### Ufficio di Locarno

23 dicembre. La società anonima **Società Anonima Aeroporto Doganale di Locarno**, con sede in Locarno (F. u. s. di c. del 1° novembre 1940, n° 257, pagina 2007), notifica che nella sua assemblea straordinaria del 7 dicembre 1940 ha riveduto i propri statuti, e modificato l'art. 18 nel senso che il consiglio di amministrazione è composto da 5 a 7 membri. Le altre modifiche non concernono i fatti pubblicati. Carlo Bacileri, Alfredo Fanciola, Paolo Franzoni, Giuseppe Varini, Mario Zanolini hanno cessato, per dimissioni volontarie, dall'essere membri del consiglio d'amministrazione. Il loro diritto di firma collettiva sociale è estinto. Compongono attualmente il consiglio d'amministrazione: Eugenio Cavadini, presidente, da Morbio Inferiore, in Locarno, già membro; Paolo Pedrazzini, vice-presidente (confermato); Efreim Beretta, membro (confermato); Durio Emilio Ott, membro (confermato); Francesco Scazziga di Olinto, da ed in Muralto, segretario; Adolfo Janner fu Giovanni Gaspare, da Bosco-Gurin, in Locarno; Giacomo Schmid fu Giacomo, da Zurigo, in Minusio (nominati). Vincola come in precedenza la firma del presidente o del vice-presidente, collettivamente con quella di un altro membro.

Vetreria. — 27 dicembre. Titolare della ditta **Giuseppe Mondada**, in Locarno, è Giuseppe Mondada di Antonio, da Minusio, in Locarno. Vetreria. Negozio in Casa Perpellini, Via Panigari.

##### Ufficio di Lugano

Commercio vini ecc. — 30 dicembre. La ditta **Luigi Cappelletti**, in Lugano, commercio vini e rappresentanze di case vinicole (F. u. s. di c. del 1° aprile 1937, n° 74, pagina 757), viene cancellata per cessione di azienda.

30 dicembre. La firma sociale della società anonima **Ferrovie Luganesi**, con sede a Lugano (F. u. s. di c. del 14 luglio 1939, n° 162, pagina 1483), è estesa ai membri del consiglio di amministrazione Raffaele Soldati fu Silvio, da ed in Neggio, e Filippo Reina fu Ernesto, da Piandera, in Agno, i quali firmeranno collettivamente con uno degli aventi diritto.

30 dicembre. Sotto la denominazione **Fondo di Previdenza per il personale della S.A. Innovazione**, è stata costituita, con sede in Lugano, una fondazione avente per scopo di alleviare agli impiegati in servizio ed emeriti dell'Innovazione S. A. in Lugano, o di chi sarà per succederle, le conseguenze economiche della vecchiaia, delle malattie e dell'invalidità mediante la concessione di sussidi. La fondazione è amministrata da un consiglio direttivo composto di almeno tre e non più di cinque membri. A comporre il primo consiglio direttivo sono stati chiamati dalla fondatrice Sigfrido Benedick, presidente, e Piero Benedick, segretario, ambedue da ed in Lugano, e Federico Zbinden, cassiere, da Jaberg, pure in Lugano. Il consiglio direttivo è nominato dalla S. A. Innovazione in Lugano o da chi sarà per succederle, ritenuto che uno dei suoi membri debba essere scelto tra il personale. La firma per la fondazione e la sua rappresentanza di fronte ai terzi spettano a tutti i membri del consiglio direttivo, firmando collettivamente a due.

Caffè, pasticceria e ristorante. — 30 dicembre. La società anonima **Alb. Huguenin Società Anonima**, caffè, pasticceria e ristorante, con sede a Lugano (F. u. s. di c. del 18 dicembre 1934, n° 296, pagina 3483), nella sua assemblea straordinaria del 23 dicembre 1940, ha ridotto il capitale sociale da fr. 96,000 a fr. 60,000, mediante svalutazione da fr. 800 a fr. 500 del valore nominale delle singole azioni e ciò allo scopo di eliminare una eccedenza passiva. Il capitale sociale, così ridotto a fr. 60,000, è suddiviso in 120 azioni nominative, di fr. 500 cadauna, interamente liberate.

Mobili. — 30 dicembre. La società in nome collettivo **Fili. Tamborini**, con sede a Lugano, fabbrica di mobili (F. u. s. di c. del 30 maggio 1934, n° 123, pagina 1450), viene cancellata per avvenuto scioglimento e liquidazione con la cessione dell'attivo e passivo alla società anonima «Fratelli Tamborini S. A.», con sede a Lugano.

Sotto la ragione sociale **Fratelli Tamborini S. A.** si è costituita, con sede in Lugano, una società anonima avente per scopo la fabbricazione e vendita di mobili e serramenti. La società rileva e continua l'azienda già esercitata dalla società in nome collettivo «Fratelli Tamborini» ora cancellata. L'atto di costituzione e gli statuti portano la data del 14 ottobre 1940. Il capitale sociale è di fr. 50,000, diviso in 50 azioni nominative da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Le pubblicazioni che riguardano la società vengono fatte sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La ditta «Fratelli Tamborini» ha conferito nell'anonima le attività e le passività dell'azienda *quasi* risultano dal bilancio 30 settembre 1940, che accusa un attivo di fr. 52,029.75 ed un passivo di fr. 1510.15, quindi un'eccedenza attiva di fr. 50,519.60. A parziale compenso si assegnano 18 azioni al socio Rinaldo Tamborini senior, e 22 azioni al socio Antonio Tamborini, mentre il saldo viene pagato separatamente. L'amministrazione della società è affidata ad un consiglio di amministrazione di tre membri, che attualmente sono: Rinaldo Tamborini fu Carlo, presidente, da ed in Lugano, Antonio Tamborini fu Carlo, da Cureggia, in Lugano, e Rinaldo Tamborini di Rinaldo, da ed in Lugano, membri; essi vincolano la società colla loro firma individuale. Uffici in Via Petriani 5.

Pittura ed affini. — 31 dicembre. Titolare della ditta **Giacomo Laurenti**, a Paradiso, è Giacomo Laurenti di Silvio, da e domiciliato a Carabbia. Pittura ed affini. Via Stretta, casa Bossi.

Vini. — 31 dicembre. La società in nome collettivo **Bernardo Solari & Ci.**, in Lugano, vini (F. u. s. di c. del 5 gennaio 1933, n° 3, pagina 27), viene cancellata dal Registro di Commercio in seguito a scioglimento e liquidazione, mediante cessione dell'azienda alla ditta individuale «Bernardo Solari», a Lugano, che ne assume attivo e passivo.

Titolare della ditta **Bernardo Solari**, in Lugano, è Bernardo Solari fu Paolo, da ed in Lugano. La ditta assume attivo e passivo della cancellata società in nome collettivo «Bernardo Solari & Ci.», a Lugano. Commercio vini. Via Francesco Soave 10.

31 dicembre. La società anonima **Giornale lo Sport Ticinese S. A.** in liquidazione, con sede a Lugano (F. u. s. di c. del 5 gennaio 1939, n° 3, pagina 26), viene cancellata, essendo terminata la liquidazione.

#### Distretto di Mendrisio

Commestibili, prestino. — 30 dicembre. La ditta individuale **Pellegrini Costantino**, prestino e commestibili, in Riva San Vitale (F. u. s. di c. del 25 novembre 1933, n° 277, pagina 2767), è cancellata ad istanza del titolare per cessione della azienda alla nuova ditta individuale «Pellegrini Bartolomeo», in Riva San Vitale, senza assumerne attivo e passivo.

Titolare della ditta individuale **Pellegrini Bartolomeo**, in Riva San Vitale, è Bartolomeo Pellegrini di Costantino, da ed in Riva San Vitale. La ditta continua l'azienda sin qui gestita dalla ditta individuale «Pellegrini Costantino», in Riva San Vitale, senza assumerne attivo e passivo. Prestino e commestibili.

Falegname, legna. — 31 dicembre. Titolare della ditta individuale **Piotti Pio**, in Casima, è Pio Piotti fu Luigi, da Casima, suo domicilio. Falegname e commercio legna.

Biciclette. — 31 dicembre. La società in nome collettivo **Fratelli Magri, Galmozzi e Sleber**, fabbricazione di biciclette e telai per biciclette, con sede in Chiasso (F. u. s. di c. del 13 aprile 1934, n° 85, pagina 983), è sciolta. La liquidazione essendo ultimata, la ragione sociale suddetta è cancellata.

Biciclette. — 31 dicembre. Titolare della ditta individuale **Luigi Magri**, in Chiasso, è Luigi Magri fu Giuseppe, da Italia, domiciliato a Chiasso. Fabbricazione di biciclette e telai per biciclette. Casa Commercio, Via Rinnovamento N. 10.

Impresa costruzioni. — 31 dicembre. Sotto la ragione sociale **Pompeo Vassalli & C.**, si è costituita, a partire dalla sua iscrizione nel registro di commercio, una società in nome collettivo con sede in Riva San Vitale, composta da Pompeo Vassalli fu Gottardo e Giovanni Ferrario di Cesare, entrambi da ed in Riva San Vitale. La firma sociale spetta solo al socio Pompeo Vassalli. Impresa costruzioni, specializzata in lavori di impermeabilizzazione.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau d'Aigte

1940. 30 décembre. Le chef de la maison **Sclerie de Bex, R. Perret**, à Bex, est René-Henri, fils de Henri Perret, de Bremblens, St-Saphorin sur Morges et Morges, domicilié à Lausanne. Seieric et commerce de bois. Vers la Scie.

**Bureau de Cully**

30 décembre. Dans son assemblée générale extraordinaire du 26 décembre 1940, la **Société Foncière Terreaux Sous-Gare S.A.**, société anonyme dont le siège est à Lutry (F. o. s. du c. du 22 mai 1934, n° 166, page 1350), a accepté la démission des administrateurs Georges Roubakine, président, et de Francis Dethiollaz, dont les signatures sont radiées, et a nommé comme nouvel administrateur Edouard Huber, de Mauraz (Vaud), à Lausanne, lequel a la signature sociale individuelle.

30 décembre. Dans son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 26 décembre 1940, la **Société Immobilière Terreaux-Preypont S.A.**, société anonyme, dont le siège est à Lutry (F. o. s. du c. du 22 mai 1934, n° 166, page 1350), a accepté la démission des administrateurs Georges Roubakine et de Francis Dethiollaz, dont les signatures sont radiées, et a nommé comme nouvel administrateur Georges Sollberger, de Willadingen (Berne), à Lausanne, lequel a la signature sociale individuelle.

**Bureau de Lausanne**

30 décembre. La **Société Immobilière de la Rue du Pré N° 43 S.A.**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 22 juin 1932), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 8 mai 1940, décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

30 décembre. L'assemblée générale du 18 décembre 1940 de la **Société Immobilière « Plein Soleil » Lausanne**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 10 septembre 1938), a voté sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. Les actifs et passifs sociaux ont été repris par Edmond Milliquet, à Lausanne, avec l'accord des créanciers de la société.

30 décembre. Dans son assemblée générale du 29 novembre 1940, la société anonyme **Société Foncière Pré-Montélan B. S.A.**, dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 3 juillet 1931), a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

30 décembre. Dans son assemblée générale du 29 novembre 1940, la société anonyme **Société Foncière Pré-Montélan C. S.A.**, dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 3 juillet 1931), a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

30 décembre. Dans son assemblée générale extraordinaire du 12 décembre 1940, la **Société Immobilière Les Rosiers**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 27 octobre 1937), a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris avec le consentement des créanciers par Constant Piot, domicilié à Lausanne.

Modes, articles en cuir, etc. — 30 décembre. Dans son assemblée générale du 26 décembre 1940, la société anonyme **Modes Marcelle S.A.**, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 7 septembre 1940), a voté sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par la maison « Marcel Cuérel », à Lausanne.

Le chef de la maison **Marcel Cuérel**, à Lausanne, est Marcel Cuérel, de Villars-Ste-Croix, à Lausanne, marié sous le régime de la séparation de biens avec son épouse Marcelle née Cairo. La maison a repris l'actif et le passif de la société anonyme « Modes Marcelle S.A. », à Lausanne, radiée. Commerce de modes en gros et au détail, fabrication de chapeaux, représentations et importations d'articles en cuir, maroquinerie. Rue St-François 1, à l'enseigne « Modes Marcelle ».

30 décembre. **Produits Chimiques Meop S.A. en liquidation**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 8 mars 1940). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Pensionnat. — 30 décembre. La raison **Berthe Lévy-Hauser**, à Lausanne, exploitation d'un pensionnat de jeunes filles (F. o. s. du c. du 16 juin 1937), est radiée ensuite de cessation de commerce.

Participations. — 31 décembre. La société anonyme **Mobilpars S.A.**, participations, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 9 juin 1938), a, dans son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 9 décembre 1940, pris acte de la démission de l'administrateur Georges Blanc, dont la signature est radiée. Elle a désigné comme nouvel administrateur, en remplacement, André Weber, de Witikon (Zurich) et Vevey, à Lausanne, lequel engage la société par sa signature individuelle.

31 décembre. **Banque Cantonale Vaudoise**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 9 juillet 1940). Dans sa séance du 20 octobre 1940, le conseil général a modifié les statuts de dite Banque sur un point non soumis à publication. Cette modification a été approuvée par le Conseil d'Etat du canton de Vaud, conformément à l'article 10, lettre d, 2<sup>e</sup> alinéa, du décret du Grand Conseil du canton de Vaud du 19 décembre 1845 sur l'établissement d'une banque cantonale.

31 décembre. **Banque Cantonale Vaudoise**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 9 juillet 1940). La signature du fondé de pouvoirs Victor Rossat est radiée. Dans sa séance du 23 décembre 1940, la direction a désigné en qualité de fondés de pouvoirs Arthur Walther, de Chigny, domicilié à Prilly; Frédéric Martin, de Froideville, et René Turrian, de Château-d'Oex, ces deux domiciliés à Lausanne, lesquels signeront collectivement avec l'un ou l'autre des fondés de pouvoirs déjà inscrits.

Joaillerie, etc. — 31 décembre. **Pro Lapidé**, société anonyme, commerce de joaillerie, etc., ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 7 octobre 1940). La procuration conférée à Aline Schwob est radiée.

31 décembre. La société coopérative **La Guilde du Livre**, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 14 octobre 1939), a, dans son assemblée générale du 18 octobre 1940, modifié ses statuts. La modification n'est pas soumise à publication.

Serrurerie, constructions en fer. — 31 décembre. **Viret et Fils**, société en nom collectif ayant son siège à Lausanne, serrurerie et constructions en fer (F. o. s. du c. du 4 mars 1937). L'associé Henri Viret, allié Porchet, père, se retire de la société. Les associés restants sont: Henri Viret fils et Marcel Viret fils, à Lausanne, les deux originaires d'Orbe. La raison est modifiée en celle de **Viret & Cie**.

Doubleures et fournitures pour tailleurs. — 31 décembre. La société en commandite **Meier-Wernli & Cie**, dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 24 décembre 1934) doubleures et fournitures pour tailleurs, est dissoute. La liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

Assurances. — 31 décembre. La maison **Henri Baud**, à Lausanne, agence générale de la Compagnie d'assurances contre les accidents « La Zurich »

(F. o. s. du c. du 26 décembre 1929), confère procuration individuelle à Gaston Matthey-Eugster, de Reverolle, à Lausanne.

31 décembre. **Société de Banque Suisse**, société anonyme ayant son siège social à Bâle et siège d'affaires à Lausanne (F. o. s. du c. du 31 mai 1940). Le conseil d'administration a conféré la procuration collective pour le siège d'affaires de Lausanne seulement, à Arnold Bucher, de Kôniz (Berne), et à Ferdinand Staehli, de Schüpfen (Berne), les deux à Lausanne. La société n'est engagée que par la signature collective de deux ayants-droit.

31 décembre. Dans leur assemblée générale ordinaire du 23 décembre 1940, les actionnaires de **Foetisch frères, Société anonyme, entreprise générale de musique et d'édition**, dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 5 janvier 1939), ont pris acte de la démission de l'administrateur Philippe Freymond, qui n'est pas remplacé. Sa signature est radiée. Dans leur assemblée extraordinaire du même jour, les actionnaires de dite société ont décidé et constaté la réduction du capital social et procédé à la révision générale des statuts. Les modifications intéressant les tiers sont les suivantes: le capital social de 928,000 fr. est réduit à 110,000 fr. comme suit: a) Le capital privilégié de 860,000 fr., divisé en 1720 actions de 500 fr. chacune, est réduit à 107,500 fr., la valeur nominale des actions étant réduite de 500 fr. à 62,50 fr.; b) le capital ordinaire de 68,000 fr. est réduit à 2500 fr. Les 680 actions ordinaires de 100 fr. chacune sont annulées et remplacées par 40 actions de 62,50 fr. Le capital est ainsi de 110,000 fr., divisé en 1760 actions de 62,50 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. Les dispositions des articles 732 et 735 CO. sont observées. Les publications de la société se feront dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de 3 membres au moins.

**Bureau de Nyon**

Auto-transports, déménagements. — 31 décembre. La raison **Paul Zwahlen**, à Nyon, auto-transports, déménagements (F. o. s. du c. du 9 juillet 1934, page 1902), est radiée ensuite de remise de commerce.

Auto-transports, déménagements. — 31 décembre. **Paul Zwahlen** et ses fils Roger-Paul et Jean-Paul-Edmond Zwahlen, de Wahlern (Berne), domiciliés à Nyon, ont constitué avec siège à Nyon, une société en nom collectif sous la raison sociale **Paul Zwahlen et ses fils**. La société commence le 31 décembre. Auto-transports et déménagements.

**Bureau d'Oron**

31 décembre. **Société de Laiterie d'Ecoteaux**, société coopérative, à Ecoteaux (F. o. s. du c. du 9 décembre 1930). Le président est Louis Boudry, d'Ecoteaux, y domicilié (inscrit comme secrétaire); le secrétaire-caissier est Emile Fonjallaz, d'Epesses et Lutry, à Ecoteaux. Le président et le secrétaire ont collectivement la signature sociale. La signature de l'ancien président Charles Sonny est radiée.

31 décembre. Société coopérative dite **Battoir d'Ecoteaux** dont le siège est à Ecoteaux (F. o. s. du c. du 20 janvier 1936). Le président est Emile Fonjallaz, d'Epesses et Lutry, à Ecoteaux, en remplacement de Emile Dovat, décédé, dont la signature est radiée. Le secrétaire-caissier est Ami Beroud, d'Ecoteaux, y domicilié, déjà inscrit. Le président et le secrétaire ont collectivement la signature sociale.

**Bureau de Rolle**

Charpenterie, menuiserie. — 30 décembre. Le chef de la maison **Frédéric Kürsner**, à Perroy, est Frédéric-Armand, fils de Charles-Henri Kürsner, de Montherod, à Perroy. Entreprise de charpenterie et de menuiserie; au village.

**Bureau de Vevey**

Immeubles. — 30 décembre. La société anonyme **Rivière S.A.**, société immobilière, dont le siège est à Montreux, commune des Planches (F. o. s. du c. du 6 juin 1939, n° 129, page 1151), fait inscrire que dans son assemblée générale extraordinaire du 12 décembre 1940, elle a décidé sa dissolution. La liquidation étant complètement terminée, cette société est radiée.

31 décembre. Sous la raison sociale **Société des Entrepôts Vevey S.A. (Lagerhausgesellschaft Vevey A.G.) (S.A. Magazzini Vevey)**, il est constitué une société anonyme dont le siège est à Vevey. Les statuts portent la date du 27 décembre 1940. La société a pour but: a) l'exploitation de l'entrepôt fédéral de Vevey; b) la création et l'exploitation d'une agence en douane et d'un service de commissaires expéditeurs; c) la conclusion de toutes opérations industrielles, commerciales, financières ou immobilières se rattachant aux affaires sociales ou qui pourraient contribuer à les développer. Le capital social est de 50,000 fr., divisé en 100 actions de 500 fr., nominatives, et libéré à raison de 25,000 fr. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé de trois membres au moins, dont un nommé par la commune de Vevey (art. 762 CO.) et les autres par l'assemblée générale. La société est engagée par la signature individuelle du président du conseil d'administration ou par la signature collective de deux administrateurs. Le conseil est composé de William Gehrig, de Buttisholz (Lucerne), à Montreux, Le Châtelard, président; Willy Joseph, de Ste-Croix, à La Tour-de-Peilz; Adolphe Monod, de Corsier et St-Saphorin s. Morges, à Vevey. Les bureaux de la société sont à Vevey, Avenue Reller (Bâtiment de l'Entrepôt).

Articles de quincaillerie, etc. — 31 décembre. Par acte authentique du 19 décembre 1940, la société à responsabilité limitée **Haller et Zimmermann S. à r. l.**, articles de quincaillerie, etc., dont le siège est à Vevey (F. o. s. du c. du 15 septembre 1938, n° 216, page 1999), est dissoute et radiée. La liquidation est terminée, le gérant Paul Haller ayant repris l'actif et le passif.

Fournitures horticoles, etc. — 31 décembre. La raison **Jules-Auguste Junod**, à Montreux, Le Châtelard, fournitures horticoles et marchand grainier sous l'enseigne « Graineterie montreuusienne et Agence horticole » (F. o. s. du c. du 17 août 1931, n° 189, page 1792), est radiée ensuite de remise de commerce.

Immeubles. — 31 décembre. Le chef de la maison **G. Dénéreaz**, à Vevey, est Gustave, fils de Louis-Henri Dénéreaz, originaire de Chardonne et Puidoux, domicilié à La Tour-de-Peilz. Le titulaire confère procuration individuelle à ses fils, Louis Dénéreaz, de Chardonne et Puidoux, domicilié à Vevey, et Henri Dénéreaz, de même origine, domicilié à La Tour-de-Peilz. Régie d'immeubles et agent immobilier patenté. Avenue de la Gare n° 12, la Clergère.



Edig. Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## PATENT-LISTE LISTE DES BREVETS — LISTA DEI BREVETTI

N° 23

Erste Hälfte Dezember 1940

Première quinzaine de décembre 1940 — Prima quindicina di dicembre 1940

### I. Abteilung — I<sup>re</sup> Partie — I<sup>a</sup> Parte

Eintragungen vom 15. Dezember 1940

Enregistrements du 15 décembre 1940 — Inscrizioni del 15 dicembre 1940

176 

Hauptpatente	} Nr. 212599—212774
Brevets principaux	
Brevetti principali	

(Die Nummern derjenigen Patente, deren Veröffentlichung verschoben und bei welchen die Verschiebung noch nicht abgelaufen ist, sind mit einem \* versehen. — Les numéros des brevets dont la publication a été ajournée et pour lesquels l'ajournement n'est pas encore expiré, sont marqués d'un \* — I numeri dei brevetti la cui pubblicazione è stata aggiornata e per i quali l'aggiornamento non è ancora spirato, sono seguiti d'un \*.)

Kl. 2 c, Nr. 212599. 28. Oktober 1939, 12¼ Uhr. — Grasableitvorrichtung an Mähmaschinen. — **Rapid Motormäher A.-G.**, Lessingstrasse 11, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 2 d, Nr. 212600. 19. Januar 1939, 12 Uhr. — Verfahren und Einrichtung zur künstlichen Trocknung von Pflanzen und andern Produkten. — Dr. ing. **Heinrich Jenny**, Emmenbrücke (Schweiz). Vertreter: Kaspar Jenny, Zürich-Wollishofen.

Kl. 2 e, n° 212601. 26. Juni 1939, 20 h. — Dispositif pour assujettir une échelle à un arbre. — **Svcn Hinnen**, 19, Chemin du Reposoir, Lausanne (Suisse). Mandataire: L. Fleisch, Lausanne.

Kl. 3 c, Nr. 212602.\* 17. April 1940, 18½ Uhr. — Falle für Tiere, insbesondere Mäuse und Ratten. — **Gustav Blumberg**, Dufourstrasse 91, Zürich (Schweiz). Vertreter: Amand Braun Nachf. v. A. Ritter, Basel.

Kl. 4 d, n° 212603. 4 octobre 1939, 20 h. — Armature pour store. — **Jean Garzetta**, 10, Rue Jacques-Dalphin, Carouge (Genève, Suisse). Mandataires: Imer, Dériaz & Cie, Genève.

Kl. 6 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 212770 (127 g).

Kl. 7 c, Nr. 212604. 13. Oktober 1939, 20 Uhr. — Verfahren zum Betrieb einer Warmluftheizungsanlage und Einrichtung zur Ausführung des Verfahrens. — **Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft**, Winterthur (Schweiz). Vertreter: W. Rossel, Zürich.

Kl. 7 e, Nr. 212605. 21. Oktober 1939, 13 Uhr. — Tragbares Heisswasser-Heizgefäss. — **Sauerstoff- & Wasserstoff-Werke A.-G.**, Luzern (Schweiz).

Kl. 7 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 212657 (57).

Kl. 7 g, Nr. 212606. 30. Juni 1939, 19 Uhr. — Transportabler elektrischer Heizkörper. — Dr. ing. **Robert Zoelly**, Gstadtstrasse 4, Zollikon (Zürich, Schweiz).

Kl. 11 a, Nr. 212607. 20. März 1939, 20 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zur Herstellung von Garnen aus endlosen, künstlich erzeugten Fäden aus Glas oder aus glasähnlichem Material. — **Società Anonima Vetreria Italiana Balzaretto-Modigliani**, Livorno (Italien). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — «Priorität: Italien, 22. März 1938.»

Kl. 11 a, Nr. 212608. 9. August 1939, 18¾ Uhr. — Verfahren zum Anbringen von Einsätzen, insbesondere von Filterplatten, in Glas- oder Quarzgefässen. — **Glasfabrik Sophienhütte Richard Bock, G. m. b. H.**, Ilmenau (Thüringen, Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 29. September 1938.»

Kl. 11 b, Nr. 212609. 24. Mai 1939, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Metallschichten auf Isoliermaterial, insbesondere Glas. — **C. Lorenz Aktiengesellschaft**, Lorenzweg, Berlin-Tempelhof (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Deutsches Reich, 25. Juni 1938.»

Kl. 12 b, n° 212610. 28 juin 1939, 15¼ h. — Procédé de fabrication de briquettes combustibles. — **Victor Clerc**; et **Louis Clerc**, Corbières (Fribourg, Suisse). Mandataires: «Peruhag» Société commerciale et agence de brevets d'invention, Berne.

Kl. 14 d, Nr. 212611. 27. November 1939, 18 Uhr. — Vorrichtung zur Entstaubung des Treibgases für Kraftfahrzeuge mit einem Erzeuger für das Treibgas. — **Walther & Cie. Aktiengesellschaft**, Waltherstrasse, Köln-Dellbrück (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Kl. 15 c, Nr. 212612. 26. August 1939, 17 Uhr. — Handsehhülse. — **Louis Kälin**, Josefstrasse 47, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Fricker, Zürich.

Kl. 15 e, Nr. 212613. 25. September 1939, 20 Uhr. — Vorhangstange, insbesondere für Verdunkelungsvorhänge. — **Tilmann-Schmidt Riloga-Werk**, Wängi (Thurgau, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 15 f, Nr. 212614. 25. April 1939, 20 Uhr. — Fassung für wenigstens einen plattenförmigen, Ecken aufweisenden Gegenstand. — **Willem Frederik Hoothorst**, Haagweg 97, Rijswijk (Z.-H., Niederlande). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — «Priorität: Niederlande, 26. April 1938.»

Kl. 15 g, Nr. 212615. 14. Juni 1939, 20 Uhr. — Untermatratze mit Drahtfederahmen und lose darüber liegendem Schoner. — **Adolf Maurer**, Tapezierer, Reinach (Aargau, Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich.

Kl. 15 i, Nr. 212616. 21. Februar 1940, 16¼ Uhr. — Schreibtisch. — **Erwin O. Haberfeld**, Sedanstrasse 46, Berlin-Weissensee (Deutsches Reich). Vertreter: Henry Eglin, Basel. — «Priorität: Deutsches Reich, 13. März 1939.»

Kl. 15 k, n° 212617. 30 octobre 1939, 18 h. — Porte-cuvette. — **Marc-William Paris**, 23, Prébarreau, Neuchâtel (Suisse).

Kl. 15 l, Nr. 212618. 11. Februar 1939, 8 Uhr. — Grill, insbesondere für elektrische Heizung. — **Emil Luchsinger**, Steinegg, Wiesendangen (Zürich, Schweiz). Vertreter: W. Rossel, Zürich.

Kl. 15 l, Nr. 212619. 20. April 1939, 20 Uhr. — Kochapparat zur Breitung von Kaffee- oder Teegetränk. — **Desider Perlusz**, Izabella utca 34; und **La dislaus Révész**, Kiraly utca 34, Budapest (Ungarn). Vertreter: André Schott, Genf.

Kl. 15 l, Nr. 212620. 19. Juli 1939, 11 Uhr. — Spannvorrichtung für Kleidungsstücke. — **Arthur Hertenstein**, Bildhauer, Mühlebachstrasse 5, Zürich 8 (Schweiz).

Kl. 15 l, Nr. 212621. 12. Dezember 1939, 17 Uhr. — Als Wärmeplatte für Geschirr und dgl. ausgebildeter Kochofendeckel. — **Werner Zeller**, Witi-konerstrasse 66, Zürich (Schweiz). Vertreter: Paul Menge, Zürich.

Kl. 17 c, Nr. 212622. 8. Juli 1939, 16 Uhr. — Hahn für Bierauschankeinrichtungen. — **Wilhelm Grab**, Route d'Ingersheim 7 a, Colmar (Ober-Elsass, Frankreich). Vertreter: L. Flesehl, Lausanne. — «Priorität: Frankreich, 11. Juli 1938.»

Kl. 19 b, Nr. 212623. 21. Juni 1939, 18¼ Uhr. — Einrichtung zum Schmelzen von Spinnfasern, insbesondere von Zellwolle. — **Maschinenfabrik Kaufbeuren**, Inh.: **Georg Markthaler**, Schmiedgasse 3, Kaufbeuren (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 4. November 1938.»

Kl. 19 c, Nr. 212624. 1. Februar 1940, 18½ Uhr. — Spindeltrieb an doppelseitigen Spinn- oder Zwirnmaschinen. — **Actiengesellschaft Joh. Jacob Rietler & Cie.**, Winterthur (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 7. Februar 1939.»

Kl. 19 d, Nr. 212625. 13. Juli 1939, 18¼ Uhr. — Vorrichtung zum Halten eines Wickelträgers an einer Wickelspindel. — **Maschinenfabrik Schärer**, Erlenbach (Zürich, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 19 d, Nr. 212626. 21. September 1939, 18½ Uhr. — Spulen-Ableitvorrichtung an Spulmaschinen mit selbsttätigem Aussehen der fertig gewickelten Spulen. — **Maschinenfabrik Schärer**, Erlenbach (Zürich, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 21 c, Nr. 212627. 6. September 1939, 22 Uhr. — Vorrichtung zum Festklemmen und Abschneiden des Schussfadens bei Webstühlen mit selbsttätigem Spulenwechsel. — **Maschinenfabrik Rütli vorm. Caspar Honegger, A.-G.**, Rütli (Zürich, Schweiz). Vertreter: Kirehofer, Ryffel & Co., Zürich.

Kl. 22 a, Nr. 212628. 3. Oktober 1939, 19 Uhr. — Antriebsvorrichtung für hin und her gehende Greifer von Steppstichnähmaschinen. — **Aktiengesellschaft vorm. Seldel & Naumann**, Dresden-A 5 (Deutsches Reich). Vertreter: Fritz Fricker, Zürich.

Kl. 22 d, Nr. 212629. 30. August 1940, 20 Uhr. — Vorrichtung an Nähmaschinen zum Annähen von Passepoilen. — **Walter Rempfer**, Schneidermeister, Appenzell (Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, St. Gallen.

Kl. 24 d, Nr. 212630. 29. August 1939, 20 Uhr. — Bügelmulde. — **Patentverwertungsgesellschaft mit beschränkter Haftung «Hermes»**, Woyrschstrasse 38, Berlin W35 (Deutsches Reich). Vertreter: Imer, Dériaz & Cie., Genf. — «Priorität: Deutsches Reich, 1. September 1938.»

Kl. 24 d, Nr. 212631. 17. April 1940, 20 Uhr. — Vorrichtung für Bügeleisen zum Dämpfen von Kleidungsstücken, Stoffen und dgl. — **Louis Kälin**, Josefstrasse 47, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Fricker, Zürich.

Kl. 27 a, Nr. 212632. 7. November 1939, 20 Uhr. — Schuhwerk mit Rollenabsatz. — **Hans Löw**, Oberaach (Thurgau, Schweiz). Vertreter: Rebmann, Kupfer & Co., Zürich.

Kl. 28 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 212633 (34 d).

Kl. 30 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 212635 (34 d).

Kl. 34 d, Nr. 212633. 3. Mai 1938, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines zur Zubereitung von Teig- und Backwaren geeigneten Käseproduktes. — **Ferdinand Neef**, Drusbergstrasse 136, Zürich (Schweiz). Vertreter: Rebmann, Kupfer & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 5. Februar 1938; Ausweis noch ausstehend.»

Kl. 34 d, Nr. 212634. 28. Juni 1939, 10 Uhr. — Leakstein für Pferde, Rinder, Ziegen, Schafe und Wild. — **Jens W. Müller**, Reitanstalt, Herzogstrasse 49, Aarau (Schweiz). Vertreter: Hermann Wiedmer, Zug.

Kl. 34 d, n° 212635. 11 août 1939, 10 h. — Appareil pour la confection de raviolis et autres mets comprenant un aliment enfermé entre deux couches de pâte. — **César-Mareel Menthonnex**, 16, Rue Bautre, Genève (Suisse). Mandataire: Fl. Rabilloud, Genève.

Kl. 36 d, Nr. 212636. 8. Januar 1938, 12¾ Uhr. — Chemisch indifferentes Filter und Verfahren zu seiner Herstellung. — **I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft**, Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: Dr. G. Schoenberg, Basel. — «Priorität: Deutsches Reich, 8. Januar 1937.»

Kl. 36 c, n° 212637. 15 novembre 1939, ore 19. — Procedimento per convertire in schiuma soluzioni e dispersioni di colloidali. — **Carlo Stefanoni**; e **Eugenio Roncoroni**, Viale Col di Lana 5 A, Milano (Italia). Mandatari: Bovard & Cie., Berna. — «Priorità: Italia, 1° marzo 1939.»

Kl. 36 i, Nr. 212638. 3. Juni 1939, 12¾ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Hydroxylammoniumsulfat. — **I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft**, Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Deutsches Reich, 29. Juli 1938.»

Kl. 36 o, Nr. 212639. 5. April 1939, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer 1-Oxy-4-acylaminonaphthalin-3-sulfonsäure. — **Sandoz A.G.**, Basel (Schweiz).

Kl. 36 p, Nr. 212640. 30. Januar 1939, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer neuen Sulfonsäure. — **Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel**, Basel (Schweiz).

Kl. 36 q, Nr. 212641. 22. Mai 1939, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von 3,3'-Dinitro-4,4'-diaminodiphenyläther. — **Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel**, Basel (Schweiz).

Kl. 36 q. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 212639 (36 o).

Kl. 37 a, Nr. 212642. 15. Februar 1939, 18 Uhr. — Verfahren zur Darstellung eines braunen Polyazofarbstoffes. — **J. R. Geigy A.-G.**, Basel (Schweiz).

Kl. 37 a, Nr. 212643. 27. April 1939, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Monoazofarbstoffes. — **I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft**, Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 5. Mai 1938.»

Kl. 37 a, Nr. 212644. 17. Mai 1939, 17½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Monoazofarbstoffes. — **I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft**, Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 4. Juni 1938.»



- Kl. 37 a, Nr. 212645. 30. Mai 1939, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Monoazofarbstoffes. — **I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft**, Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 7. Juni 1938.»
- Kl. 37 a, Nr. 212646. 17. Juni 1939, 12¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Monoazofarbstoffes. — **I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft**, Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 25. Juni 1938.»
- Kl. 37 a, Nr. 212647. 27. Juni 1939, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Azofarbstoffes. — **I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft**, Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 28. Juli 1938.»
- Kl. 37 e, Nr. 212648. 30. September 1938, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines unsymmetrischen Trimethincyaninfarbstoffes. — **I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft**, Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: Dr. G. Schoenberg, Basel. — «Priorität: Deutsches Reich, 9. November 1937.»
- Kl. 41, Nr. 212649. 24. Januar 1939, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines kautschukähnlichen Produktes. — **W. T. Henley's Telegraph Works Company Limited**, 11, Holborn Viaduct, London EC 1 (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Grossbritannien, 24. August 1938.»
- Kl. 41, Nr. 212650. 12. August 1939, 12¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Presspulver aus keratinhaltigen Stoffen. — Dr. Ing. Etienne **Bakonyi**, Lange Vijverberg 3, Haag (Niederlande). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 26. August 1938.»
- Kl. 49 a, Nr. 212651. 1. August 1939, 20 Uhr. — Lichtbilddarstellungsgesetz. — Firma: **Friedrich Decke**, Präzisions-Mechanik & Maschinenbau, Waakirchnerstrasse 7—13, München 25 (Deutsches Reich). Vertreter: Wilhelm Springmann, Neuenburg. — «Priorität: Deutsches Reich, 5. August 1938.»
- Kl. 49 b, Nr. 212652. 9. Februar 1939, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer mit einer Diazoniumverbindung lichtempfindlich gemachten Schicht und nach diesem Verfahren hergestellte Schicht. — **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Niederlande, 10. Februar 1938.»
- Kl. 53 d, Nr. 212653. 4. Juli 1939, 18½ Uhr. — Spieldosen-Musikwerk. — **Al. Reuge & Cie.**, Ste-Croix (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 56 f, Nr. 212654. 20. Januar 1940, 12¼ Uhr. — Vorrichtung zum Verstellen eines Gegenstandes entsprechend der Bewegung eines andern Gegenstandes von veränderlicher Geschwindigkeit. — Firma: **Carl Zeiss**, Jena (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Deutsches Reich, 31. Januar 1939.»
- Kl. 56 g, Nr. 212655. 9. Oktober 1939, 20 Uhr. — Patronenzuführungseinrichtung. — **Fried. Krupp Aktiengesellschaft**, Essen (Deutsches Reich). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 19. Oktober 1938.»
- Cl. 56 h, n° 212656. 14 décembre 1939, 20 h. — Mécanisme d'arrêtage et de déclenchement pour fusées de projectiles à temps. — **Thomas Fritschli**, 56, Quai Gustave Ador, Genève (Suisse). Mandataire: W. Kölliker, Bienne.
- Cl. 57, n° 212657. 26 juin 1939, 20 h. — Installation d'aération de locaux fermés, notamment d'abris pour la défense anti-gaz. — **Vittorio Gambrota**, ingénieur, Via San Secondo 43, Turin (Italie). Mandataire: Fritz Isler, Zurich. — «Priorités: Italie, 28 juin 1938 et 16 janvier 1939.»
- Kl. 57. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 212613 (15 e).
- Kl. 59, Nr. 212658. 15. Juni 1938, 20 Uhr. — Direkt anzeigender Peiler, der ohne Entrüfung eine scharfe Peilung ermöglicht. — **Telefunken Gesellschaft für drahtlose Telegraphie m. B. H.**, Hallesches Ufer 12, Berlin SW 11 (Deutsches Reich). Vertreter: Imer, de Wurstenberger & Cie., Genf. — «Prioritäten: Deutsches Reich, 24. und 26. Juni 1937.»
- Kl. 59, Nr. 212659. 20. März 1939, 20 Uhr. — Funksender zur Erzeugung kennzeichnend modulierter Strahlungsfelder für Ortungszwecke. — **International Service Corporation**, 806, Mc Lachlen Building, Washington (Ver. St. v. A.). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 59, Nr. 212660. 19. Juli 1939, 18¼ Uhr. — Dosenlibelle mit beleuchteter Blase. — Firma: **Carl Zeiss**, Jena (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Deutsches Reich, 2. August 1938.»
- Kl. 59, Nr. 212661. 23. November 1939, 18½ Uhr. — Kimmtiefenmesser. — Firma: **Carl Zeiss**, Jena (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Deutsches Reich, 14. Dezember 1938.»
- Kl. 59, Nr. 212662. 27. November 1939, 18 Uhr. — Sendeeinrichtung zur Erzielung von Kurstinien. — **C. Lorenz Aktiengesellschaft**, Lorenzweg, Berlin-Tempelhof (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Deutsches Reich, 30. November 1938.»
- Kl. 59. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 212752 (120 f).
- Kl. 61, Nr. 212663. 29. Dezember 1939, 22 Uhr. — Instrument zur Bestimmung des Gefrierpunktes von Wasser-Alkoholmischungen. — **Dr. Anton Muhlem**, Chemiker, Brückfeldstrasse 42, Bern (Schweiz).
- Kl. 66 a, Nr. 212664. 22. November 1939, 14½ Uhr. — Elektrisches Messinstrument. — **Hasier A.G. Werke für Telephonie & Präzisionsmechanik**, Bern (Schweiz).
- Cl. 66 c, n° 212665. 3 décembre 1938, 13 h. — Groupe de mesure de précision d'énergie électrique pour réseau à deux ou plusieurs phases. — **SODECO Société des Compteurs de Genève**, Grand-Pré 70, Genève (Suisse).
- Kl. 67. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 212663 (61).
- Kl. 68, Nr. 212666. 9. August 1939, 20 Uhr. — Kraftangetriebene Büromaschine, insbesondere Schreibmaschinen, mit selbsttätigem Summendruck. — **Remington Rand Inc.**, Buffalo (N. Y., Ver. St. v. A.). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 69, Nr. 212667. 27. Juli 1939, 18¼ Uhr. — Verfahren und Vorrichtungen zur Aufzeichnung von Tonschwingungen. — **Klangfilm Gesellschaft mit beschränkter Haftung**, Saarlandstrasse 19, Berlin SW 11 (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Prioritäten: Deutsches Reich, 30. Juli und 25. November 1938.»
- Kl. 69, Nr. 212668. 8. August 1939, 18¼ Uhr. — Stahltonmaschine. — **C. Lorenz Aktiengesellschaft**, Lorenzweg, Berlin-Tempelhof (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Deutsches Reich, 12. August 1938.»
- Kl. 69, Nr. 212669. 19. August 1939, 13 Uhr. — Den Magnetogrammträger einseitig berührender Löschkopf für Geräte zur magnetischen Schallaufzeichnung. — **Licentia Patent-Verwaltungs-Gesellschaft mit beschränkter Haftung**, Französische Strasse 25/26, Berlin W 8 (Deutsches Reich). Vertreter: Walther Müller, Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 24. August 1938.»
- Kl. 69, Nr. 212670. 25. August 1939, 19 Uhr. — Stahltonmaschine. — **C. Lorenz Aktiengesellschaft**, Lorenzweg, Berlin-Tempelhof. — Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Deutsches Reich, 6. Oktober 1938.»
- Kl. 69, Nr. 212671. 25. August 1939, 19 Uhr. — Sprechkopf für Stahltonmaschinen. — **C. Lorenz Aktiengesellschaft**, Lorenzweg, Berlin-Tempelhof (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Deutsches Reich, 11. Oktober 1938.»
- Kl. 69, Nr. 212672. 22. Januar 1940, 18½ Uhr. — Gerät zum Abhören von im Innern von Körpern entstehenden Geräuschen. — **Fritz Bächler**, Ingenieur, Kőnizstrasse 262, Liebfeld b. Bern (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Kl. 69, Nr. 212673. 27. Februar 1940, 18¼ Uhr. — Magnetsystem für eine Stahltonmaschine. — **C. Lorenz Aktiengesellschaft**, Lorenzweg, Berlin-Tempelhof (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Deutsches Reich, 1. November 1939.»
- Kl. 70, Nr. 212674. 23. Oktober 1939, 20 Uhr. — Photographisches Objektiv mit einem zweigehdrigen Austausch-Linsensystem. — Firma: **Carl Zeiss**, Jena (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Deutsches Reich, 21. November 1938.»
- Kl. 70, Nr. 212675. 22. Dezember 1939, 19 Uhr. — Einrichtung zur Erzeugung eines Abreissbogens zur Spektralanalyse. — Firma: **Carl Zeiss**, Jena (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Deutsches Reich, 14. Januar 1939.»
- Kl. 71 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 212677 (71 f), 212679 (71 k).
- Cl. 71 f, n° 212676. 28 juillet 1939, 18¼ h. — Boîte de montre étanche. — **Werner Schmitz**, Fabricant de boîtes, Grenchen (Suisse). Mandataires: Bovard & Cie., Berne.
- Cl. 71 f, n° 212677. 18 août 1939, 18¼ h. — Montre. — **Werner Schmitz**, Fabricant de boîtes, Grenchen (Suisse). Mandataires: Bovard & Cie., Berne. — «Priorité: Exposition Nationale Suisse, Zurich, ouverte le 6 mai 1939.»
- Cl. 71 f, n° 212678. 8 septembre 1939, 19 h. — Montre-bracelet. — **Fabrique de cadrans métalliques S. A.**, 20, Rue de l'Hôpital, Bienne (Suisse). Mandataire: W. Kölliker, Bienne.
- Cl. 71 k, n° 212679. 9 octobre 1939, 19 h. — Montre comportant un cadran rotatif. — **Aram K. Hissarian**, horlogerie, Grenchen (Suisse). Mandataire: W. Kölliker, Bienne.
- Kl. 75 a, Nr. 212680. 12. September 1939, 19 Uhr. — Luffterhitzungsanlage mit metallischem Wärmeaustauscher und Gasturbine. — **Aktiengesellschaft Brown, Boverl & Cie.**, Baden (Schweiz). — «Priorität: Deutsches Reich, 11. November 1938.»
- Cl. 75 b, n° 212681. 28 novembre 1938, 18½ h. — Alliage d'acier. — **Inland Steel Company**, 38, South Dearborn Street, Chicago (Ill., E.-U. d'Am.). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — «Priorités: E.-U. d'Am., 30 novembre 1937, 14 mai et 15 août 1938.»
- Kl. 76, Nr. 212682. 3. Mai 1939, 19 Uhr. — Verfahren zur thermischen Herstellung von Magnesium. — **Aluminium-Industrie-Aktien-Gesellschaft**, Chippis (Schweiz).
- Kl. 76. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 212683 (78 c).
- Cl. 78 c, n° 212683. 8 mars 1939, 18¼ h. — Procédé de production de pièces de fonte en aluminium ou en alliages d'aluminium. — **Aluminium Laboratories Limited**, 1000 Dominion Square Building, Montreal (Canada). Mandataire: Amand Braun succ. de A. Ritter, Bâle. — «Priorité: E.-U. d'Am., 9 mars 1938.»
- Kl. 79 h, Nr. 212684. 24. Juni 1939, 20 Uhr. — Ziehvorrichtung. — **Epos Aluminiumwerke E. Pfandler & Cie. Aktien-Gesellschaft**, Olten (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 79 h, Nr. 212685. 18. September 1939, 20 Uhr. — Elektrisch getriebene Blech-Abkant- und Rundbiegemaschine. — **Maschinenfabrik Weingarten vorm. Hch. Schatz A.-G.**, Weingarten (Württemberg, Deutsches Reich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 15. Dezember 1938.»
- Kl. 79 k, Nr. 212686. 26. August 1939, 18 Uhr. — Winkeltisch an Werkzeugmaschinen, insbesondere Fräsmaschinen. — Firma: **Friedrich Decke**, Präzisions-Mechanik & Maschinenbau, Waakirchnerstrasse 7—13, München 25 (Deutsches Reich). Vertreter: Wilhelm Springmann, Neuenburg. — «Priorität: Deutsches Reich, 2. September 1938.»
- Kl. 79 k, Nr. 212687. 16. November 1939, 12¼ Uhr. — Hilfsapparat an Drehbänken zum Drehen von im Achsialschnitt kreislinienförmigen Rotationsflächen, z. B. Kugelflächen. — **Willi Farner**, Flugzeugbau, Bachstrasse 75, Grenchen (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 79 n, Nr. 212688. 17. Oktober 1938, 11 Uhr. — Beschleunigungs- und Entnahmehvorrichtung an Drehherdöfen. — **Frau Olga Uhlendorff-Engelhardt**, Kurfürstendamm 60, Berlin W 15 (Deutsches Reich). Vertreter: A. Sahli, Zürich.
- Kl. 80 a, Nr. 212689. 22. August 1939, 20 Uhr. — Selbsttätige Vorschubvorrichtung an Wagenkreissägen. — **Alois Sigrist**, Giswil (Obwalden); und **Josef Honauer**, Ballwil [Luzern] (Schweiz). Vertreter: W. Rosel, Zürich.
- Kl. 85 a, Nr. 212690. 31. Januar 1940, 12 Uhr. — Zahnradgetriebe für Handgeräte mit Motorantrieb. — **Robert Bosch Gesellschaft mit beschränkter Haftung**, Militärstrasse 4, Stuttgart (Deutsches Reich). Vertreter: Ludwig Stemmer, Genf. — «Priorität: Deutsches Reich, 17. Februar 1939.»
- Cl. 86, n° 212691. 30 août 1939, 20 h. — Rasoir mécanique pour raser à sec. — **Michele Grivetto**, Via Duchessa Jolanda 17, Turin (Italie). Mandataire: Fritz Isler, Zurich. — «Priorités: Italie, 3 septembre, 5 octobre 1938 et 29 mai 1939.»
- Kl. 87 a, Nr. 212692. 31. Oktober 1939, 18¼ Uhr. — Zange zum Festhalten von Blechstücken auf der Schablone zwecks Bearbeitung auf Aushaltmaschinen. — **Dornier-Werke A.-G.**, Altenrhein b. Rorschach (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

- Kl. 88. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 212600 (2 d).  
Kl. 94. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 212678 (71 f).
- Kl. 96 b, Nr. 212693. 5. Dezember 1939, 18¼ Uhr. — Rollenlager. — **Aktiebolaget Svenska Kullagerfabriken**, Göteborg (Schweden). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Schweden, 23. Juni 1939.»
- Kl. 96 b, Nr. 212694. 19. Februar 1940, 16 Uhr. — Spannvorrichtung für laufende endlose Bänder. — **Robert Meler**, Schlossermeister, Gartenstrasse, Cham (Schweiz).
- Kl. 96 c, Nr. 212695. 5. Dezember 1939, 20 Uhr. — Klauenkupplung. — **Maschinenfabrik Fahr A.-G.**, Gottmadingen (Baden, Deutsches Reich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 7. Januar 1939.»
- Kl. 96 e, Nr. 212696. 31. August 1939, 18¼ Uhr. — Rohr-Schnellkupplungseinrichtung. — **Karl Ludwig Lanning**, Auf der Insel 16, Frankfurt a. M.-Rödelheim (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 7. September 1938.»
- Cl. 93 g, n° 212697. 16. mai 1938, 18¼ h. — Dispositif variable de vitesse. — **Richard Shelmo Jacobsen**, c/o Columbia Vari-Speed Co., Liberty Building, Wheaton (Illinois, E.-U. d'Am.). Mandataires: Bovard & Cie, Berne. — «Priorität: E.-U. d'Am., 20 mai 1937.»
- Kl. 98 a, Nr. 212698. 5. Oktober 1939, 18¼ Uhr. — Anordnung zur unter-synchronen Bremsung von mittels eines Drehstrommotors betriebenen Aufzugsmaschinen. — **Allmänna Svenska Elektriska Aktiebolaget**, Västerås (Schweden). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Schweden, 1. Dezember 1938.»
- Kl. 98 a, Nr. 212699. 21. Dezember 1939, 18 Uhr. — Schachtverschluss an Aufzugsanlagen. — **Inventio Aktiengesellschaft**, Hergiswil (Nidwalden, Schweiz).
- Kl. 103 c, Nr. 212700.\* 12. Januar 1940, 20 Uhr. — Einrichtung zum Speisen elektrischer Antriebe von Hilfsmaschinen. — **Patentverwertungs-Gesellschaft mit beschränkter Haftung «Hermes»**, Woyschstrasse 38, Berlin W 35 (Deutsches Reich). Vertreter: Imer, Dériaz & Cie., Genf. — «Priorität: Deutsches Reich, 30. Januar 1939.»
- Kl. 104 a, Nr. 212701. 28. März 1939, 19 Uhr. — Brennkraftmaschine mit Vorverdichtung und künstlicher Zündung. — **Alfred Büchli**, Dipl. Ing., Salstrasse 20, Winterthur (Schweiz).
- Kl. 104 a, Nr. 212702. 28. März 1939, 19 Uhr. — Ladevorrichtung an Brennkraftmaschinen. — **Alfred Büchli**, Dipl. Ing., Salstrasse 20, Winterthur (Schweiz).
- Kl. 104 a, Nr. 212703. 22. August 1939, 20 Uhr. — Schlitzgesteuerte Brennkraftmaschine mit nachgeschalteter Abgasturbine. — **Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft**, Winterthur (Schweiz). Vertreter: W. Rossel, Zürich.
- Kl. 104 c, Nr. 212704. 18. August 1939, 18 Uhr. — Einrichtung an Vergasern für Verbrennungsmotoren zur Verminderung des Brennstoffverbrauches. — **Otto Burtcher**, Zürcherstrasse 206, Oberengstringen (Zürich, Schweiz). Vertreter: Fritz Fricker, Zürich.
- Kl. 104 c, Nr. 212705. 25. Januar 1940, 14 Uhr. — Gekühlte Einspritzdüse. — **Robert Bosch Gesellschaft mit beschränkter Haftung**, Militärstrasse 4, Stuttgart (Deutsches Reich). Vertreter: Ludwig Stemmer, Genf. — «Priorität: Deutsches Reich, 2. Februar 1939.»
- Kl. 104 c, Nr. 212706. 31. Januar 1940, 12 Uhr. — Mittelelektrode für Zündkerzen. — **Robert Bosch Gesellschaft mit beschränkter Haftung**, Militärstrasse 4, Stuttgart (Deutsches Reich). Vertreter: Ludwig Stemmer, Genf. — «Priorität: Deutsches Reich, 17. Februar 1939.»
- Kl. 104 d, Nr. 212707. 28. Juli 1939, 15 Uhr. — Anlage zur Erzeugung heisser, abgasaltiger Luft mittels Gasturbine mit Gleichdruck-Verbrennung. — **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.**, Baden (Schweiz).
- Kl. 104 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 212680 (75 a).
- Kl. 108 a, Nr. 212708. 18. Dezember 1939, 20 Uhr. — Verfahren zur Verbesserung des Lösungsumlaufes bei ununterbrochen wirkenden Absorptionskälteapparaten. — **Junker & Ruh A.-G.**, Siemensstrasse 1, Karlsruhe i. B. (Deutsches Reich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 21. Dezember 1938.»
- Kl. 108 b, Nr. 212709. 18. September 1939, 20 Uhr. — Einrichtung zum Losbrechen von in Eisbehältern hergestellten Eiswürfeln. — **Patentverwertungs-Gesellschaft mit beschränkter Haftung «Hermes»**, Woyschstrasse 38, Berlin W 35 (Deutsches Reich). Vertreter: Imer, Dériaz & Cie., Genf. — «Priorität: Deutsches Reich, 5. Oktober 1938.»
- Kl. 109, Nr. 212710. 3. März 1939, 18¼ Uhr. — Elektrode für elektrische Sammler. — **Accumulatoren-Fabrik Aktiengesellschaft**, Askanischer Platz 3, Berlin SW 11 (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Ver. St. v. Am., 18. März 1938.»
- Kl. 109, Nr. 212711. 14. Dezember 1939, 19 Uhr. — Bipolarelektrolyseur. — **Maschinenfabrik Oerlikon**, Zürich-Oerlikon (Schweiz).
- Kl. 110 b, Nr. 212712. 23. August 1939, 14 Uhr. — Transformator mit mehreren einfachkonzentrischen Primär- und/oder Sekundärwicklungen. — **Licentia Patent-Verwaltungs-Gesellschaft mit beschränkter Haftung**, Französische Strasse 25/26, Berlin W 8 (Deutsches Reich). Vertreter: Walther Müller, Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 6. September 1938.»
- Kl. 110 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 212727 (111 d).
- Kl. 110 c, Nr. 212713. 12. September 1939, 8 Uhr. — Elektromotor mit luft- und wasserdichtem Abschluss der Statorwicklung. — **Inventio Aktiengesellschaft**, Hergiswil (Nidwalden, Schweiz).
- Kl. 110 d, Nr. 212714. 4. Januar 1940, 20 Uhr. — Anordnung zur Speisung von Dreileiter-Gleichstromnetzen durch Gleichrichter. — **Patentverwertungs-Gesellschaft mit beschränkter Haftung «Hermes»**, Woyschstrasse 38, Berlin W 35 (Deutsches Reich). Vertreter: Imer, Dériaz & Cie., Genf. — «Priorität: Deutsches Reich, 28. Dezember 1938.»
- Kl. 110 d, Nr. 212715. 23. Februar 1940, 19 Uhr. — Einrichtung zum Ausgleich eines einphasig belasteten Drehstromnetzes. — **Maschinenfabrik Oerlikon**, Zürich-Oerlikon (Schweiz).
- Kl. 111 a, Nr. 212716. 13. Mai 1939, 13 Uhr. — Schalttafel. — **«Elln» Aktiengesellschaft für elektrische Industrie**, Volksgartenstrasse 1—5, Wien I (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Prioritäten: Deutsches Reich, 16. Mai und 18. Oktober 1938.»
- Kl. 111 a, Nr. 212717. 3. Juli 1939, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Fernleitungsgebilden für Fernmeldeanlagen. — **«Fides» Gesellschaft für die Verwaltung und Verwertung von gewerblichen Schutzrechten mit beschränkter Haftung**, Woyschstrasse 38, Berlin W 35 (Deutsches Reich). Vertreter: Imer, Dériaz & Cie., Genf. — «Prioritäten: Deutsches Reich, 12. September, 7. und 12. Dezember 1938.»
- Kl. 111 b, Nr. 212718. 2. Juni 1939, 19 Uhr. — Elektrischer Hochspannungsschalter mit freier Lufttrennstrecke. — **Licentia Patent-Verwaltungs-Gesellschaft mit beschränkter Haftung**, Französische Strasse 25/26, Berlin W 8 (Deutsches Reich). Vertreter: Walther Müller, Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 9. Juni 1938.»
- Kl. 111 b, Nr. 212719. 25. November 1939, 12 Uhr. — Anordnung zur Ladebegrenzung bei selbsttätiger elektrischer Fahrzeugbeleuchtung mit Sammlerbatterie und Dynamomaschine. — **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.**, Baden (Schweiz). — «Priorität: Deutsches Reich, 5. Dezember 1938.»
- Kl. 111 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 212654 (56 f).
- Kl. 111 c, Nr. 212720. 19. Juni 1939, 12 Uhr. — Drehzahlregelvorrichtung, insbesondere zur Frequenzkonstanthaltung von Wechselstrommaschinen. — **Licentia Patent-Verwaltungs-Gesellschaft mit beschränkter Haftung**, Französische Strasse 25/26, Berlin W 8 (Deutsches Reich). Vertreter: Walther Müller, Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 25. Juni 1938.»
- Kl. 111 c, Nr. 212721. 24. Oktober 1939, 18 Uhr. — Verfahren für das nacheinanderfolgende Anlassen von mehreren Kurzschlussankeromotoren. — **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.**, Baden (Schweiz).
- Kl. 111 c, Nr. 212722. 29. Dezember 1939, 12 Uhr. — Aus Draht gewickelter Hochohmwiderstand. — **Robert Bosch Gesellschaft mit beschränkter Haftung**, Militärstrasse 4, Stuttgart (Deutsches Reich). Vertreter: Ludwig Stemmer, Genf. — «Priorität: Deutsches Reich, 27. Januar 1939.»
- Kl. 111 c, Nr. 212723.\* 12. Februar 1940, 19 Uhr. — Parallelschalteinrichtung. — **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.**, Baden (Schweiz).
- Kl. 111 c, Nr. 212724.\* 8. April 1940, 19 Uhr. — Verfahren und Einrichtung zur Verteilung der Wirklast auf mechanisch gekuppelte Synchronmotoren. — **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.**, Baden (Schweiz).
- Kl. 111 d, Nr. 212725. 14. Juli 1939, 20 Uhr. — Sicherung mit körnigem Füllmittel. — **Patentverwertungs-Gesellschaft mit beschränkter Haftung «Hermes»**, Woyschstrasse 38, Berlin W 35 (Deutsches Reich). Vertreter: Imer, Dériaz & Cie., Genf. — «Prioritäten: Deutsches Reich, 21. Juli und 18. Oktober 1938.»
- Cl. 111 d, n° 212726. 15 novembre 1939, 18¼ h. — Dispositif convertisseur de courant électrique. — **Westinghouse Electric & Manufacturing Company**, Braddock Avenue, East Pittsburgh (Pennsylvanie, E.-U. d'Am.). Mandataire: Amand Braun succ. de A. Ritter, Bâle. — «Priorität: E.-U. d'Am., 16 novembre 1938.»
- Kl. 111 d, Nr. 212727. 21. November 1939, 10¼ Uhr. — Schutzvorrichtung an Transformatoren. — **Zettler-Elektro-Apparate Aktiengesellschaft**, Mollis, Post Weesen (Schweiz).
- Cl. 112, n° 212728. 6 avril 1939, 17¼ h. — Dispositif convertisseur de courant électrique. — **Westinghouse Electric & Manufacturing Company**, Braddock Avenue, East Pittsburgh (Pennsylvanie, E.-U. d'Am.). Mandataire: Amand Braun succ. de A. Ritter, Bâle. — «Priorität: E.-U. d'Am., 14 avril 1938.»
- Kl. 112, Nr. 212729. 28. April 1939, 19 Uhr. — Wechselstromrelais. — **Albiswerk Zürich A.G.**, Albisriederstrasse 245, Zürich-Albisrieden (Schweiz). — «Priorität: Deutsches Reich, 29. April 1938.»
- Kl. 112, Nr. 212730. 28. Juli 1939, 19 Uhr. — Dreiphasige, gesättigte Drosselspule. — **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.**, Baden (Schweiz). — «Priorität: Deutsches Reich, 4. Februar 1939.»
- Kl. 112, Nr. 212731. 7. September 1939, 20 Uhr. — Steuerröhre mit Dampf- oder Gasfüllung. — **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.**, Baden (Schweiz). — «Priorität: Deutsches Reich, 3. Oktober 1938.»
- Kl. 112, Nr. 212732. 14. Oktober 1939, 12 Uhr. — Einrichtung zur selbsttätigen Kompensation des Spannungsabfalles an Stromrichtern. — **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.**, Baden (Schweiz).
- Kl. 112, Nr. 212733. 6. November 1939, 18¼ Uhr. — Verfahren zum Imprägnieren von Kondensatoren. — Firma: **Richard Jahre, Spezialfabrik für Kondensatoren**, Köpenickerstrasse 33, Berlin SO 16 (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 19. November 1938.»
- Kl. 112, Nr. 212734.\* 22. Januar 1940, 20 Uhr. — Kontaktumformer mit Schaltrosseln für grosse Leistung. — **Patentverwertungs-Gesellschaft mit beschränkter Haftung «Hermes»**, Woyschstrasse 38, Berlin W 35 (Deutsches Reich). Vertreter: Imer, Dériaz & Cie., Genf. — «Priorität: Deutsches Reich, 18. Februar 1939.»
- Kl. 112. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 212755 (120 g).
- Kl. 113, Nr. 212735. 9. August 1939, 18¼ Uhr. — Metallischer Tiegel für Salzbadöfen. — **Deutsche Gold- und Silber-Scheideanstalt vormals Roessler**, Weissfrauenstrasse 5—11, Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: Dr. G. Schoenberg, Basel. — «Priorität: Deutsches Reich, 19. August 1938.»
- Kl. 114 d, Nr. 212736. 13. November 1939, 17 Uhr. — Gasbrennreinrichtung mit einem Gasventil, das von einem durch eine Zündflamme beheizten Bimetallstreifen betätigt wird. — **Junkers & Co. G. m. b. H.**, Junkers Strasse 35/36, Dessau (Deutsches Reich). Vertreter: Ludwig Stemmer, Genf. — «Priorität: Deutsches Reich, 28. November 1938.»
- Kl. 115 c, Nr. 212737. 17. August 1939, 18¼ Uhr. — Elektrische Hochdruckentladungslampe für Netzspannungsbetrieb und weniger als 200 Watt Leistungsaufnahme. — **Patent Treuhand-Gesellschaft für elektrische Glühlampen m. b. H.**, Ehrenbergstrasse 11—14, Berlin O 17 (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Deutsches Reich, 10. September 1938.»
- Kl. 116 a, Nr. 212738. 29. August 1939, 19 Uhr. — Vorrichtung zur unblutigen Messung des arteriellen Blutdruckes. — **Bosch & Speldel**, Jungingen (Hohenzollern, Deutsches Reich). Vertreter: J. Spälty, Zürich.
- Kl. 116 a, Nr. 212739. 3. Mai 1939, 18¼ Uhr. — Vorrichtung zum Aufschneiden von Gipsverbänden. — **Emil Ryser-Ehmann**, Architekt, Arosa (Schweiz). Vertreter: Amand Braun Nachf. v. A. Ritter, Basel.
- Kl. 116 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 212739 (116 a).



- Kl. 116 l, Nr. 212740. 14. April 1939, 20 Uhr. — Gerät zum Aufrollen einer Haarsträhne für Lockenbildung. — **Rollocurl Corporation**, 132, West 46th Street, New York (Ver. St. v. A.). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — «Priorität»: Ver. St. v. A., 27. April, 26. Oktober, 7. Dezember 1938, 7. Januar und 18. Februar 1939. »
- Cl. 117 a, n° 212741. 2 luglio 1940, ore 20. — Apparechio per la respirazione artificiale. — **Umberto Fugazza**; e **Dr. Attilio Mosca**, Via Cucchiari 19, Milano (Italia). Mandatario: **Dr. Arnold R. Egli**, Zurigo. — «Priorität»: Italia, 26 settembre 1939. »
- Kl. 120 a, Nr. 212742. 2. Oktober 1939, 19 Uhr. — Verfahren und Einrichtung zur Uebermittlung von Nachrichten. — **Aktengesellschaft Brown, Boverl & Cie.**, Baden (Schweiz).
- Kl. 120 a, Nr. 212743.\* 16. Februar 1940, 20 Uhr. — Schaltungsanordnung für Rundfernsehkanäle. — **Fides » Gesellschaft für die Verwaltung und Verwertung von gewerblichen Schutzrechten mit beschränkter Haftung**, Woyrschstrasse 38, Berlin W 35 (Deutsches Reich). Vertreter: **Imer, Dériaz & Cie.**, Genf. — «Priorität»: Deutsches Reich, 17. März 1939. »
- Kl. 120 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 212755 (120 g).
- Kl. 120 b, Nr. 212744. 25. Juli 1939, 11 Uhr. — Schaltungsanordnung zur Erzeugung tonfrequenter Schwingungen. — **Albiswerk Zürich A.G.**, Albisriederstrasse 245, Zürich-Albisrieden (Schweiz).
- Kl. 120 b, Nr. 212745. 6. Dezember 1939, 18¼ Uhr. — Schaltung zur Rufübertragung. — **C. Lorenz Aktengesellschaft**, Lorenzweg, Berlin-Tempelhof (Deutsches Reich). Vertreter: **Naegeli & Co.**, Bern. — «Priorität»: Deutsches Reich, 25. Januar 1939. »
- Kl. 120 d, Nr. 212746. 18. März 1939, 13 Uhr. — Schaltungsanordnung in Fernmelde-, insbesondere Fernsprechanlagen mit Gesellschaftsleitungen. — **Albiswerk Zürich A.G.**, Albisriederstrasse 245, Zürich-Albisrieden (Schweiz). — «Priorität»: Deutsches Reich, 26. März 1938. »
- Kl. 120 d, Nr. 212747. 20. September 1939, 15 Uhr. — Anordnung zur Verteilung von Hochfrequenz-Telephonrundspruch. — **Hasler A.G. Werke für Telefonie & Präzisionsmechanik**, Bern (Schweiz).
- Cl. 120 f, n° 212748. 7 avril 1938, 18 h. — Mécanisme d'entraînement à deux vitesses pour la commande d'un dispositif de syntonisation d'un récepteur radio-électrique ou d'un autre appareil électrique. — **Bell Telephone Manufacturing Company, Société Anonyme**, 4, Rue Boudewyns, Anvers (Belgique). Mandataire: **Bell Telephone Manufacturing Co. S. A.**, Berne. — «Priorität»: Belgique, 7 avril 1937. »
- Kl. 120 f, Nr. 212749. 23. Juni 1938, 11¼ Uhr. — Richtantennensystem. — **Bell Telephone Manufacturing Company, Société Anonyme**, 4, Rue Boudewyns, Antwerpen (Belgien). Vertreterin: **Bell Telephone Manufacturing Co. S. A.**, Bern. — «Priorität»: Ver. St. v. A., 23. Juni 1937. »
- Kl. 120 f, Nr. 212750. 6. Dezember 1939, 17¼ Uhr. — Anlage zum Senden oder Empfangen von Ultrakurzwellen verschiedener Frequenz. — **Hasler A.G. Werke für Telefonie & Präzisionsmechanik**, Bern (Schweiz).
- Kl. 120 f, Nr. 212751. 23. Dezember 1939, 10¼ Uhr. — Zusammenlegbare Ultrakurzwellen-Antenne. — **Hasler A.G. Werke für Telefonie & Präzisionsmechanik**, Bern (Schweiz).
- Kl. 120 f, Nr. 212752. 2. Januar 1940, 8 Uhr. — Rahmenantenne. — **C. Lorenz Aktengesellschaft**, Lorenzweg, Berlin-Tempelhof (Deutsches Reich). Vertreter: **Naegeli & Co.**, Bern.
- Kl. 120 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 212658/9 (59).
- Kl. 120 g, Nr. 212753. 20. Januar 1937, 22 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zur Gewinnung von Signalimpulsen bei der Uebertragung eines optischen Bildes für Fernsehwecke. — **Radioaktengesellschaft D. S. Loewe**, Wiesenweg 10, Berlin-Steglitz (Deutsches Reich). Vertreter: **Fritz Isler**, Zürich. — «Prioritäten»: Deutsches Reich, 29. Januar, 3. März, 4. April, 11. September und 2. Oktober 1936. »
- Kl. 120 g, Nr. 212754. 3. Juli 1939, 12 Uhr. — Anordnung mit Kathodenstrahlröhre zur Erzeugung von Teilbildern des gleichen Gegenstandes. — **Fernseh Aktengesellschaft**, Goerzallee 299, Berlin-Zehlendorf (Deutsches Reich). Vertreter: **Ludwig Stemmer**, Genf. — «Priorität»: Deutsches Reich, 11. Juli 1938. »
- Kl. 120 g, Nr. 212755. 27. September 1939, 20 Uhr. — Einrichtung zur Feineinstellung des gegenseitigen Abstandes von Teilen an Magnetsystemen, Relais und dgl., insbesondere an Telegrafengeräten. — **Fides » Gesellschaft für die Verwaltung und Verwertung von gewerblichen Schutzrechten mit beschränkter Haftung**, Woyrschstrasse 38, Berlin W 35 (Deutsches Reich). Vertreter: **Imer, Dériaz & Cie.**, Genf. — «Priorität»: Deutsches Reich, 26. Oktober 1938. »
- Kl. 121 a, Nr. 212756. 26. Januar 1940, 7 Uhr. — Wechselzeichenanordnung. — **Zettler - Elektro - Apparate Aktengesellschaft**, Mollis, Post Weesen (Glarus, Schweiz).
- Kl. 121 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 212756 (121 a).
- Kl. 122 a, Nr. 212757. 28. Februar 1940, 12 Uhr. — Flimmerlicht-Reklameeinrichtung. — **Anton Kessler**, Maler und Kunstgewerbler, Wanderli-strasse 28, Zürich 10 (Schweiz). Vertreter: **A. Sahli**, Zürich.
- Kl. 123 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 212617 (15 k).
- Kl. 125 b, Nr. 212758. 4. November 1939, 15 Uhr. — Mit Schutzhülle versehen Quetschtube. — **Carl Künd**, Auf der Mauer 13, Zürich (Schweiz). Vertreter: **W. Frick**, Zürich 6.
- Kl. 125 b, Nr. 212759. 13. Februar 1940, 20 Uhr. — Zusammenlegbare Kiste. — **Arthur Baur**, Byfangstrasse 6, Olten (Schweiz). Vertreter: **Fritz Fricker**, Zürich.
- Kl. 125 b, Nr. 212760. 22. Februar 1940, 20 Uhr. — Schutzvorrichtung für Tuben. — **Dr. J. Walter**, Alleestrasse 6, Kreuzlingen (Schweiz). Vertreter: **Rebmann, Kupfer & Co.**, Zürich.
- Kl. 126 a, Nr. 212761. 8. Februar 1940, 18 Uhr. — Anhängewagen mit Gummifederung. — **L. Chytil-Straub**, Rorschach (Schweiz). Vertreter: **W. Frick**, Zürich 6.
- Cl. 126 b, n° 212762. 12 janvier 1939, 19 h. — Sélecteur correcteur de pression pour transmissions hydrauliques, automatiques et asservies. — **A. Dolphe Kégresse**, 34, Avenue Hoche, Paris (France). Mandataires: **Bovard & Cie**, Berne. — «Priorität»: France, 21 janvier 1938. »
- Kl. 126 b, Nr. 212763. 20. Oktober 1939, 18 Uhr. — Stauvorrichtung für Druckmittelbremsen. — **Robert Bosch Gesellschaft mit beschränkter Haftung**, Militärstrasse 4, Stuttgart (Deutsches Reich). Vertreter: **Ludwig Stemmer**, Genf. — «Priorität»: Deutsches Reich, 9. November 1938. »
- Kl. 126 b, Nr. 212764. 14. November 1939, 17 Uhr. — Stauvorrichtung für Druckmittelbremsen. — **Robert Bosch Gesellschaft mit beschränkter Haftung**, Militärstrasse 4, Stuttgart (Deutsches Reich). Vertreter: **Ludwig Stemmer**, Genf. — «Priorität»: Deutsches Reich, 28. November 1938. »
- Kl. 126 b, Nr. 212765. 20. November 1939, 18¼ Uhr. — Stauvorrichtung an Druckmittelschaltvorrichtungen von Wechselgetrieben, insbesondere für Kraftfahrzeuge. — **Maybach-Motorenbau Gesellschaft mit beschränkter Haftung**, Friedrichshafen a. B. (Deutsches Reich). Vertreter: **E. Blum & Co.**, Zürich.
- Kl. 126 b, Nr. 212766. 30. Dezember 1939, 18 Uhr. — Einrichtung zur Führung der Kuhlluft bei Fahrzeugen mit luftgekühlten Motoren, insbesondere Heckmotoren. — **Ringhoffer - Tatra - Werke A. G.**, Kartouzská čp. 200, Prag-Smichov (Protectorat Böhmen-Mähren). Vertreter: **E. Blum & Co.**, Zürich. — «Priorität»: Tschechoslowakei, 2. Januar 1939. »
- Kl. 126 b, Nr. 212767. 30. Dezember 1939, 18 Uhr. — Antriebsaggregat im Heck von stromlinienförmigen Fahrzeugen — **Ringhoffer-Tatra-Werke A. G.**, Kartouzská čp. 200, Prag - Smichov (Protectorat Böhmen-Mähren). Vertreter: **E. Blum & Co.**, Zürich. — «Priorität»: Tschechoslowakei, 3. Januar 1939. »
- Kl. 126 g. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 212761 (126 a).
- Kl. 127 d, Nr. 212768. 1. August 1939, 7 Uhr. — Schienenfahrzeug mit drei Fahrgestellen. — **Schweizerische Lokomotiv- & Maschinenfabrik**, Winterthur (Schweiz). — «Priorität»: Deutsches Reich, 1. August 1938. »
- Kl. 127 f, Nr. 212769. 13. Dezember 1939, 18¼ Uhr. — Vorrichtung zum selbsttätigen Zu- und Abschalten einer Reibungsbremse zu und von einer Flüssigkeitsumlaufbremse. — **Knorr-Bremse Aktengesellschaft**, Neue Bahnhofstrasse 9-17, Berlin O 112 (Deutsches Reich). Vertreter: **Naegeli & Co.**, Bern. — «Priorität»: Deutsches Reich, 3. Januar 1939. »
- Cl. 127 g, n° 212770. 13 novembre 1939, 19 h. — Dispositif pour permettre d'amener successivement sur un wagon quelconque d'un train le chargement de chacun des wagons qui le composent. — **Joseph César**, Effingerstrasse 6, Berne (Suisse). Mandataire: **André Schott**, Genève.
- Kl. 127 i, Nr. 212771. 20. Oktober 1939, 20 Uhr. — Antriebsrichtung in Eisenbahnanlagen. — **Verenigte Eisenbahn-Signalwerke Gesellschaft mit beschränkter Haftung**, Berlin-Siemensstadt (Deutsches Reich). Vertreter: **Imer, Dériaz & Cie.**, Genf. — «Priorität»: Deutsches Reich, 1. November 1938. »
- Kl. 127 i, Nr. 212772. 12. August 1940, 11¼ Uhr. — Federzungenweiche. — **Arnold Neuweiler**, Christoffelgasse 4, Bern (Schweiz).
- Kl. 129 b, Nr. 212773.\* 8. Februar 1940, 18¼ Uhr. — Flugzeugflügel. — **Antoine Gazda**, Ingenieur, 6, Rue Ernest Deloison, Neuilly s/Seine (Frankreich). Vertreter: **Amand Braun Nachf. v. A. Ritter**, Basel.
- Cl. 129 c, n° 212774. 14 novembre 1939, 20 h. — Dispositif pour la commande d'hélices d'avion à pas variable. — **S. A. C. A. Société Anonyme de Constructions Aéronautiques**, 2, Rue du Rhône, Genève (Suisse). Mandataires: **Imer, Dériaz & Cie**, Genève.
- Kl. 129 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 212658/9 (59).

45 { Zusatzpatente  
Brevets additionnels  
Brevetti addizionali } Nr. 212775-212820

(Die etageklammerte Zahl hinter der Nummer eines jeden Zusatzpatentes bedeutet die Nummer des Hauptpatentes. — Le chiffre entre parenthèses, après le numéro de chaque brevet additionnel, indique le numéro du brevet principal. — I numeri in parentesi, dopo il numero di ogni brevetto addizionale, indica il numero del brevetto principale.)

Cl. 13 a, n° 212775 (203497). 26 novembre 1938, 13 h. — Chaudière à gaz de bois. — **Chauffage Central Prédandier & Fils S. A.**, Neuchâtel (Suisse). Mandataires: **Bovard & Cie**, Berne.

Kl. 23 a, Nr. 212776 (207072). 17. Juni 1938, 18¼ Uhr. — Verfahren zur maschinellen Herstellung von maschenfester Maschenware. — **Walter Hirt**, Talstrasse 657, Wetzikon; und **Arnold Dürsteler**, Mythenquai 22, Zürich (Schweiz). Vertreter: **E. Blum & Co.**, Zürich.

Kl. 23 c, Nr. 212777 (195634). 10. Dezember 1937, 20 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zur Herstellung von eingebundenen Textilfäden, sogenannten Maschen- oder Schlingenfäden. — **Karl Franz Seim**, Altenzellerstrasse 6, Dresden-A 24; und **Theodor Löwenberg**, Bleibtreustrasse 27, Berlin W 15 (Deutsches Reich). Vertreter: **J. Spälty**, Zürich. — «Prioritäten»: Deutsches Reich, 11. und 14. Dezember 1936 und 10. März 1937. »

Kl. 33 c, Nr. 212778 (197572). 7. Mai 1939, 24 Uhr. — Einrichtung zum Klären und Imprägnieren von Fruchtsäften. — **Dr. K. Meier**, und **Dipl. Ing. J. Jenny**, Untermosenstrasse 21, Wädenswil (Schweiz).

Kl. 33 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 212778 (33 c).

Kl. 36 o, Nr. 212779 (210200). 24. Dezember 1938, 12 Uhr. — Verfahren zur Darstellung eines Aminoarylsulfonsäurederivates. — **J. R. Gelgy A.-G.**, Basel (Schweiz).

Kl. 36 o, Nr. 212780 (210200). 24. Dezember 1938, 12 Uhr. — Verfahren zur Darstellung eines Aminoarylsulfonsäurederivates. — **J. R. Gelgy A.-G.**, Basel (Schweiz).

Kl. 36 o, Nr. 212781 (210200). 24. Dezember 1938, 12 Uhr. — Verfahren zur Darstellung eines Aminoarylsulfonsäurederivates. — **J. R. Gelgy A.-G.**, Basel (Schweiz).

Kl. 36 o, Nr. 212782 (210200). 24. Dezember 1938, 12 Uhr. — Verfahren zur Darstellung eines Aminoarylsulfonsäurederivates. — **J. R. Gelgy A.-G.**, Basel (Schweiz).

Kl. 36 o, Nr. 212783 (210200). 24. Dezember 1938, 12 Uhr. — Verfahren zur Darstellung eines Aminoarylsulfonsäurederivates. — **J. R. Gelgy A.-G.**, Basel (Schweiz).

Kl. 36 o, Nr. 212784 (210200). 24. Dezember 1938, 12 Uhr. — Verfahren zur Darstellung eines Aminoarylsulfonsäurederivates. — **J. R. Gelgy A.-G.**, Basel (Schweiz).

Kl. 36 o, Nr. 212785 (210200). 24. Dezember 1938, 12 Uhr. — Verfahren zur Darstellung eines Aminoarylsulfonsäurederivates. — **J. R. Gelgy A.-G.**, Basel (Schweiz).

Kl. 36 o, Nr. 212786 (210340). 1. Dezember 1938, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer höher molekularen  $\alpha$ -substituierten Benzylaminsulfonsäure. — **J. R. Gelgy A.-G.**, Basel (Schweiz).



- Kl. 36 q, Nr. 212787 (210200). 24. Dezember 1938, 12 Uhr. — Verfahren zur Darstellung eines Aminoarylsulfonsäurederivates. — **J. R. Geigy A.-G.**, Basel (Schweiz).
- Kl. 36 q, Nr. 212788 (210200). 24. Dezember 1938, 12 Uhr. — Verfahren zur Darstellung eines Aminoarylsulfonsäurederivates. — **J. R. Geigy A.-G.**, Basel (Schweiz).
- Kl. 36 q, Nr. 212789 (210200). 24. Dezember 1938, 12 Uhr. — Verfahren zur Darstellung eines Aminoarylsulfonsäurederivates. — **J. R. Geigy A.-G.**, Basel (Schweiz).
- Kl. 37 a, Nr. 212790 (203951). 4. Juni 1938, 20 Uhr. — Verfahren zur Darstellung eines Azofarbstoffes. — **J. R. Geigy A.-G.**, Basel (Schweiz).
- Kl. 37 a, Nr. 212791 (203951). 4. Juni 1938, 20 Uhr. — Verfahren zur Darstellung eines Azofarbstoffes. — **J. R. Geigy A.-G.**, Basel (Schweiz).
- Kl. 37 a, Nr. 212792 (203951). 4. Juni 1938, 20 Uhr. — Verfahren zur Darstellung eines Azofarbstoffes. — **J. R. Geigy A.-G.**, Basel (Schweiz).
- Kl. 37 a, Nr. 212793 (203951). 4. Juni 1938, 20 Uhr. — Verfahren zur Darstellung eines Azofarbstoffes. — **J. R. Geigy A.-G.**, Basel (Schweiz).
- Kl. 37 a, Nr. 212794 (203951). 4. Juni 1938, 20 Uhr. — Verfahren zur Darstellung eines Azofarbstoffes. — **J. R. Geigy A.-G.**, Basel (Schweiz).
- Kl. 37 a, Nr. 212795 (210602). 27. Dezember 1938, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Monoazofarbstoffes. — **I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft**, Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 6. Januar 1938.»
- Kl. 37 a, Nr. 212796 (210602). 27. Dezember 1938, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Monoazofarbstoffes. — **I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft**, Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 6. Januar 1938.»
- Kl. 37 a, Nr. 212797 (210602). 27. Dezember 1938, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Monoazofarbstoffes. — **I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft**, Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 6. Januar 1938.»
- Kl. 37 a, Nr. 212798 (210605). 16. Januar 1939, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Monoazofarbstoffes. — **I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft**, Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 2. Februar 1938.»
- Kl. 37 a, Nr. 212799 (210605). 16. Januar 1939, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Monoazofarbstoffes. — **I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft**, Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 2. Februar 1938.»
- Kl. 37 b, Nr. 212801 (210607). 17. Dezember 1938, 12¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines stickstoffhaltigen 5.6.7.8-Tetrahydro-anthracinonderivates. — **I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft**, Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Prioritäten: Deutsches Reich, 24. Dezember 1937 und 15. Januar 1938.»
- Kl. 37 b, Nr. 212802 (210607). 17. Dezember 1938, 12¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines stickstoffhaltigen 5.6.7.8-Tetrahydro-anthracinonderivates. — **I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft**, Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Prioritäten: Deutsches Reich, 24. Dezember 1937 und 15. Januar 1938.»
- Kl. 37 b, Nr. 212803 (210607). 17. Dezember 1938, 12¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines stickstoffhaltigen 5.6.7.8-Tetrahydro-anthracinonderivates. — **I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft**, Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Prioritäten: Deutsches Reich, 24. Dezember 1937 und 15. Januar 1938.»
- Kl. 37 b, Nr. 212804 (210607). 17. Dezember 1938, 12¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines stickstoffhaltigen 5.6.7.8-Tetrahydro-anthracinonderivates. — **I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft**, Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Prioritäten: Deutsches Reich, 24. Dezember 1937 und 15. Januar 1938.»
- Kl. 37 b, Nr. 212805 (210607). 17. Dezember 1938, 12¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines stickstoffhaltigen 5.6.7.8-Tetrahydro-anthracinonderivates. — **I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft**, Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Prioritäten: Deutsches Reich, 24. Dezember 1937 und 15. Januar 1938.»
- Kl. 37 b, Nr. 212806 (210607). 17. Dezember 1938, 12¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines stickstoffhaltigen 5.6.7.8-Tetrahydro-anthracinonderivates. — **I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft**, Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Prioritäten: Deutsches Reich, 24. Dezember 1937 und 15. Januar 1938.»
- Kl. 37 b, Nr. 212807 (210607). 17. Dezember 1938, 12¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines stickstoffhaltigen 5.6.7.8-Tetrahydro-anthracinonderivates. — **I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft**, Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Prioritäten: Deutsches Reich, 24. Dezember 1937 und 15. Januar 1938.»
- Kl. 37 b, Nr. 212808 (210607). 17. Dezember 1938, 12¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines stickstoffhaltigen 5.6.7.8-Tetrahydro-anthracinonderivates. — **I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft**, Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Prioritäten: Deutsches Reich, 24. Dezember 1937 und 15. Januar 1938.»
- Kl. 37 b, Nr. 212809 (210607). 17. Dezember 1938, 12¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines stickstoffhaltigen 5.6.7.8-Tetrahydro-anthracinonderivates. — **I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft**, Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Prioritäten: Deutsches Reich, 24. Dezember 1937 und 15. Januar 1938.»
- Kl. 50 e, Nr. 212810\* (204537). 6. Februar 1940, 18½ Uhr. — Leimgerät. — **Mommel & Cie. Aktiengesellschaft**, 6. Bäumleingasse, Basel (Schweiz). Vertreter: Amand Braun Nachf. v. A. Ritter, Basel. — «Priorität: Deutsches Reich, 16. März 1939.»
- Kl. 54 b, Nr. 212811 (208197). 12. Oktober 1939, 10 Uhr. — Schuhauflege an Skiern. — **Willi Neuhauser**, Greithstrasse 17, St. Gallen (Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, St. Gallen.

- Kl. 78 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 212816/9 (120 f).
- Cl. 94, n° 212812 (208040). 22 novembre 1939, 22 h. — Procédé de fabrication de boucles pour courroies etc. — **Edmond Kehrer**, Industriel, Jardinet 9, La Chaux-de-Fonds (Suisse).
- Kl. 96 c, Nr. 212813 (199860). 13. Dezember 1939, 18¼ Uhr. — Steuer- vorrichtung an Druckflüssigkeitsbremsen. — **Knorr-Bremse Aktiengesellschaft**, Neue Bahnhofstrasse 9—17, Berlin O 112 (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Deutsches Reich, 19. Januar 1939.»
- Kl. 111 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 212816/9 (120 f).
- Kl. 111 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 212819 (120 f).
- Kl. 112, Nr. 212814 (208065). 31. Mai 1939, 19 Uhr. — Vorrichtung mit einer Entladungsröhre. — **International General Electric Company, Incorporated**, 570, Lexington Avenue, New York (Ver. St. v. A.). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Ver. St. v. A., 1. Juni 1938.»
- Kl. 112. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 212820 (120 f).
- Cl. 120 f, n° 212815 (185298). 10 juin 1937, 20 h. — Appareil à tubes thermioniques pour ondes très courtes. — **Marconi's Wireless Telegraph Company, Limited**, Marconi Offices, Electra House, Victoria Embankment, Londres (Grande-Bretagne). Mandataires: Imer, de Wurtemberg & Cie, Genève. — «Priorité: Grande-Bretagne, 26 juin 1936.»
- Kl. 120 f, Nr. 212816 (205694). 2. September 1939, 15 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines elektrischen Apparates. — **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 2. September 1938.»
- Kl. 120 f, Nr. 212817 (205694). 2. September 1939, 15 Uhr. — Elektrischer Apparat. — **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 5. September 1938.»
- Kl. 120 f, Nr. 212818 (205694). 2. September 1939, 15 Uhr. — Elektrischer Apparat. — **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 6. September 1938.»
- Kl. 120 f, Nr. 212819 (205694). 2. September 1939, 15 Uhr. — Elektrischer Apparat. — **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 6. September 1938.»
- Kl. 120 f, Nr. 212820 (205694). 2. September 1939, 15 Uhr. — Elektrischer Apparat. — **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 8. September 1938.»
- Kl. 127 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 212813 (96 c).

## II. Abteilung — II<sup>me</sup> Partie — II<sup>a</sup> Parte

### Anderungen — Modifications — Modificazioni

- Kl. 7 e, Nr. 202794. 28. Dezember 1937, 15 Uhr. — Warmwasserspeicher mit Einrichtung zur indirekten Beheizung. — **Frau Elsa Buser-Strub**, Olten (Schweiz). Vertreter: Karl Buser, Olten. Uebertragung laut Erklärung vom 21. April 1939, zugunsten der **A. G. für technische Neuheiten**, Binningen-Basel (Schweiz); registriert den 12. Dezember 1940.
- Cl. 13 e, n° 200610. 14 décembre 1937, 15 h. — Gazogène à bois. — **William Grobety**, 30, Avenue Bergières, Lausanne (Suisse). Mandataire: J. D. Pahud, Lausanne. Licence exclusive du 19 novembre 1940, en faveur de la **Carrosserie Egli Frères S.A.**, 7, Avenue des Mousquines, Lausanne (Suisse); enregistrement du 10 décembre 1940.
- Kl. 17 a, Nr. 206945. 8. Dezember 1938, 18¼ Uhr. — Zerbrechliches Gefäss mit Schutzhülle. — **Heinrich Rosenheck**, Alte Reinacherstrasse 20, Neue Welt b. Basel (Schweiz). Vertreter: J. Franck, Zürich. Ausschliessliche Lizenz vom 9. November 1940, zugunsten der **Censor Holding und Fabrikations A.-G.**, Kappelerstrasse 11, Zürich 1 (Schweiz); registriert den 10. November 1940.
- Kl. 24 d, Nr. 204220. 26. August 1938, 18½ Uhr. — Transportabler Kleinwäschetrockner. — **Ernst Schaffer**, Bern (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. Uebertragung vom 26. November 1940, zugunsten von **Erwin Rüegg**, Kaufmann, Seefeldstrasse 121, Zürich (Schweiz); registriert den 4. Dezember 1940.
- Kl. 34 d, Nr. 142726. 22. Oktober 1929, 18 Uhr. — Maschine zum Giessen hohler Gegenstände aus Schokolade oder dgl. — **Mikrovaerk A/S**, Vesterfacleduey 6, Kopenhagen (Dänemark). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Verpfändung laut Erklärung vom 14. Februar 1940, zugunsten von **Privatbanken i Kjøbenhavn, Aktieselskab**, Borsgade 4, Kopenhagen (Dänemark); registriert den 12. Dezember 1940.
- Kl. 34 d, Nr. 124520. 22. September 1926, 20 Uhr. — Maschine zum Giessen von Schokolade. — **Mikrovaerk Akts.**, Vesterfacleduey 6, Kopenhagen (Dänemark). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Verpfändung laut Erklärung vom 14. Februar 1940, zugunsten von **Privatbanken i Kjøbenhavn, Aktieselskab**, Borsgade 4, Kopenhagen (Dänemark); registriert den 12. Dezember 1940.
- Kl. 79 k, Nr. 148829. 7. August 1930, 18 Uhr. — Automatische Spiralbohrerfräsmaschine. — **John Bergström**, Dresden (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Uebertragung laut Erklärung vom 30. Oktober 1940, zugunsten von **Aktiebolaget Malcus Holmquist**, Halmstad (Schweden). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich; registriert den 4. Dezember 1940.
- Kl. 92, Nr. 199854. 19. Juli 1937, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Erzielung besonderer Farbtönungen auf geprägten Folien. — **Nestlé and Anglo-Swiss Condensed Milk Company Limited**, Vevey (Schweiz). Vertreter: Dr. G. Schoenberg, Basel. Firma-Aenderung. Laut Handelsregisterauszug vom 14. November 1940 ist die Firma abgeändert worden in: **Société des Produits Nestlé S. A.**, Vevey (Schweiz); registriert den 4. Dezember 1940.

**Neue Vertreter — Nouveaux mandataires — Nuovi mandatari**

- Kl. 12 b, Nr. 209954. Dr. Schoenberg, Basel.
- Kl. 18 a, Nr. 196324 Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 69, Nr. 167553. E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 70, Nr. 170499. Bernhard & Cie., Bern.
- Kl. 76, Nr. 182130. Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 79 n, Nr. 202017. E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 95, Nr. 205278. Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 116 h, Nr. 185276 mit 190640 (185276). Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 116 h, Nr. 188445. Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 116 i, Nr. 151079. Naegeli & Co., Bern.

**Verzeichnis der am 16. Dezember 1940 veröffentlichten 106 Patentschriften**

Liste des 106 exposés d'invention publiés le 16 décembre 1940  
 Lista dei 106 esposi d'invenzioni pubblicati il 16 dicembre 1940

211365	211522	211554	211578	211594	211619	211639	211685
211446	211526	211556	211579	211595	211622	211640	211689
211477	211528	211557	211580	211602	211623	211641	211694
211481	211532	211558	211581	211603	211626	211642	211695
211486	211534	211559	211584	211604	211627	211643	211698
211490	211538	211564	211585	211606	211628	211647	211699
211494	211540	211567	211586	211608	211630	211665	211706
211495	211541	211568	211587	211609	211631	211666	211708
211496	211542	211569	211588	211610	211632	211667	
211500	211543	211570	211589	211611	211633	211670	
211503	211546	211571	211590	211612	211635	211672	
211504	211549	211573	211591	211613	211636	211674	
211505	211552	211574	211592	211616	211637	211675	
211520	211553	211577	211593	211617	211638	211678	

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im Schweiz. Handelsamtsblatt vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la Feuille officielle suisse du commerce par des lois ou ordonnances

**Società Anonima Produzione Agricola Crespera (SAPAC), Breganzona**

Scioglimento di Società — Diffida ai creditori (art. 742 CO.)

**Primo avviso.**

L'assemblea degli azionisti, tenutasi il giorno 30 dicembre 1940 ha deciso lo scioglimento della Società e nominato quale liquidatore il Signor Rag. E.-G. Tanner, Piazza Dante 4, Lugano.

I creditori che vantassero dei crediti verso la Società anzidetta sono diffidati a volersi notificare entro il giorno 20 gennaio 1941. (A. A. 9<sup>a</sup>)

Lugano, 31 dicembre 1940.

Il liquidatore:  
Rag. E.-G. Tanner.

**Aktiengesellschaft vormals Mechanische Seidenstoffweberei Bern und Appenzeller, Wettstein & Cie., Zürich**

**Einladung zu einer Obligationär-Versammlung**

gemäss Verordnung betreffend die Gläubigergemeinschaft bei Anleiheobligationen auf **Mittwoch, den 15. Januar 1941, nachmittags 4 Uhr, im Sitzungssaal der A.-G. Leu & Cie., Bahnhofstrasse, Zürich.**

**Traktanden:**

1. Wahl des Tagespräsidenten.
2. Konstituierung des Bureaus und Feststellung der Präsenz.
3. Entgegennahme des Berichtes des Verwaltungsrates.
4. Kenntnisnahme der Bilanz der Gesellschaft per 15. Juli 1940 sowie des Status.
5. Beschlussfassung über folgende Anträge des Verwaltungsrates:
  - a) Reduktion des Obligationenkapitals auf 70 % und Uebernahme der so reduzierten Obligationenschuld durch die neue Fabrikationsgesellschaft Appenzeller Herzog & Cie., Stäfa, unter Entlassung der bisherigen Schuldnerin aus der Obligationenschuld;
  - b) Umwandlung der restlichen 30 % der Obligationenschuld in Aktien einer Auffanggesellschaft, evtl. Auszahlung von 10 % in bar und Umwandlung von 20 % in Aktien, evtl. anderweitige Liquidation der restlichen Aktiven zugunsten der Obligationäre und Bankengläubiger;
  - c) Zustimmung zum Verkauf der Fabriken im Elsass und in Deutschland laut Vertrag vom 19. Dezember 1940.
6. Bestellung eines Obligationärvertreters und Umschreibung seiner Befugnisse.

Das detaillierte Sanierungsprojekt mit den formulierten Anträgen sowie Bilanz per 15. Juli 1940 steht den Obligationären bei den nachgenannten Banken gedruckt zur Verfügung.

Da für gültigen Beschluss gemäss der Verordnung betreffend die Gläubigergemeinschaft bei Anleiheobligationen mindestens drei Viertel der im Umlauf befindlichen Obligationen vertreten sein müssen, bitten wir die Obligationäre dringend, an der Versammlung teilzunehmen oder sich durch einen schriftlich Bevollmächtigten vertreten zu lassen.

Zürich, den 3. Januar 1941.

Aktiengesellschaft vormals Mech. Seidenstoffweberei Bern und Appenzeller, Wettstein & Cie., Zürich.  
Der Verwaltungsrat.

Der Bezug der Zutrittskarten erfolgt gegen genügenden Ausweis bei den Zahlstellen für die Zinscoupons, d. h.

- in Zürich bei: der A.-G. Leu & Co.,  
der Schweiz. Kreditanstalt;
- in Bern bei: der Schweiz. Kreditanstalt,  
der Kantonalbank von Bern.

(A. A. 8<sup>a</sup>)

**A. G. Kraftwerk Wägital, Siebnen**

**Aktiven**

**Bilanz per 30. September 1940**

**Passiven**

Liegenschaften, Wasserrechte, Konzession	Fr. 9,167,333	Ct. 03	Aktienkapital	Fr. 40,000,000	Ct. —
Kraftwerk Rempen	45,733,082	24	Obligationenkapital	23,000,000	—
Kraftwerk Siebnen	17,404,859	72	Kreditoren	2,122,466	10
Schaltanlage Siebnen	5,398,380	16	Erneuerungsfonds	14,234,086	60
Leitungen und Transformatorstationen	491,201	80	Amortisationsfonds für heimfallende Anlagen	705,715	55
Linnigraphen- und Pegelstationen	82,238	35	Reservfonds	274,000	—
Mobilien	—	—	Obligationen-Coupons:		
Materialvorräte	176,810	35	fällige Coupons	Fr. 312,966.25	
Kasse	3,514	85	Ratazinsen	70,000.—	382,966 25
Debitoren	4,028,295	55	Hypotheken	78,000	—
Geldbeschaffungskosten	299,017	45	Kautionen	500	—
Kautionsdepot (Wertschriften) Fr. 27,000.—			Gewinn- und Verlust-Konto	1,690,000	—
	82,787,734	50	Kautionsgläubiger (Depot) Fr. 27,000.—		
				82,787,734	50

**Soll**

**Gewinn- und Verlustrechnung, abgeschlossen per 30. September 1940**

**Haben**

Obligationenzinsen	Fr. 917,500	Ct. —	Vortrag vom Vorjahre	Fr. 6,000	Ct. —
Passivzinsen	466,928	10	Zahlungen der beiden Aktionäre gemäss Art. 8 des Bau- und Betriebsvertrages	5,117,409	05
Energiebezug	84,978	60	Miet- und Pachtzinsen	28,410	25
Unterhalt und Betrieb der Anlagen	329,784	—	Verschiedene Einnahmen	5,966	60
Generalunkosten	582,945	25			
Abschreibungen	187,649	95			
Einlage in den Erneuerungsfonds	750,000	—			
Einlage in den Amortisationsfonds	148,000	—			
Reingewinn:					
Vortrag von 1938/39	Fr. 6,000.—				
Reingewinn pro 1939/40	1,684,000.—				
	5,157,785	90			

**Mitteilungen — Communications — Comunicazioni**

**Limitazioni dell'esportazione — Invi di pacchi regalo**

Lo stato del nostro approvvigionamento esige purtroppo una ulteriore limitazione dell'esportazione dei pacchi regalo.

A contare dal 1° gennaio 1941, l'esportazione di pacchi regalo a destinazione di particolari di nazionalità estera (compresi i singoli invii a prigionieri di guerra) dev'essere completamente sospesa. Per gli Svizzeri dimoranti all'estero si potrà ancora tutt'al più autorizzare l'invio di un pacco di 2 kg. lordo al mese di derrate alimentari. Il Servizio importazioni ed esportazioni fornisce, su richiesta, delle informazioni sulle derrate alimentari ammesse all'esportazione.

4. 6. 1. 41.

**Argentinien — Verpackung und Etikettierung von Lebensmitteln**

Die argentinische Regierung hat letztes Jahr neue Vorschriften über die Verpackung und Etikettierung von Lebensmitteln erlassen. Die Handelsabteilung des eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements stellt Interessenten den Originaltext des Dekretes auf Wunsch zur Einsichtnahme zur Verfügung.

4. 6. 1. 41.

**Argentinien — Konsularfakturen und Ursprungszeugnisse**

Im Schweizerischen Handelsamtsblatt wurde am 27. August 1934 (N. 199) die amtliche französische Uebersetzung des auf den 1. September gleichen Jahres in Kraft getretenen argentinischen Dekretes über Konsularfakturen und Ursprungszeugnisse samt zugehörigem Reglement veröffentlicht. Argentinien hat nun die Artikel 8, 9 und 40 dieser Vorschriften ausser Kraft gesetzt. Damit wird als zulässig erklärt, dass die vorgeschriebene konsularische Beglaubigung der von den argentinischen Zollbehörden verlangten Papiere weggelassen wird, wenn kein argentinischer Konsul erreicht werden kann. In diesem Falle muss aber die Handelsfaktura durch die zuständige Handelskammer beglaubigt werden.

Diese Neufassung der Vorschriften hat vor allem den Zweck, den Exporteuren im Falle besonderer durch den Krieg geschaffener Umstände eine Erleichterung bei der Erfüllung der vorgeschriebenen Formalitäten zu gewähren; für das normale Ausfuhrgeschäft schweizerischer Firmen kommt deren Anwendung nicht in Frage.

4. 6. 1. 41.

## Einbanddecken für „Die Volkswirtschaft“ 1940

Wir haben eine Anzahl Einbanddecken in Ganzleinen mit Goldprägung, für den XIII. Jahrgang der Volkswirtschaft herstellen lassen und geben solche, bei vorheriger Einzahlung des Betrages auf unsere Postcheckrechnung III. 5600, zum Preise von Fr. 2.20 per Stück ab, Versandspesen inbegriffen; bei Nachnahmeversand Fr. 2.90. Eine beschränkte Anzahl von Einbanddecken früherer Jahrgänge ist noch vorhanden und wird zu den gleichen Bedingungen abgegeben.

Administration des  
Schweizerischen Handelsamtsblattes,  
Effingerstrasse 3, Bern.

## Couvertures pour „La Vie économique“ 1940

Nous disposons d'un certain nombre de couvertures, entièrement en toile avec impression en caractères dorés, destinées à La Vie économique, 13<sup>e</sup> année. Ces couvertures sont fournies au prix de 2 fr. 20 l'exemplaire, frais de port inclus, et contre versement préalable du montant à notre compte de chèques postaux III. 5600. L'envoi peut aussi se faire contre remboursement de 2 fr. 90. Il reste encore quelques couvertures d'années précédentes, livrables aux mêmes conditions.

Administration de la  
Feuille officielle suisse du commerce,  
Effingerstrasse 3, à Berne.

### Vom schweizerischen Geldmarkt

Offizieller Bankdiskonto und Privatsatz				Privatsätze im Anstand				
Bankdiskonto	Privatsatz	Täglicher Geld		Paris	London	Berlin	Amsterdam	New York
6. XII.	1 1/2	1 1/4	1 1/2	1 1/2	1 1/2	2 1/4	2 1/4	7 1/8
13. XII.	1 1/2	1 1/4	1 1/2	1 1/2	1 1/2	2 1/4	2 1/4	7 1/8
20. XII.	1 1/2	1 1/4	1 1/2	1 1/2	1 1/2	2 1/4	2 1/4	7 1/8
27. XII.	1 1/2	1 1/4	1 1/2	1 1/2	1 1/2	2 1/4	2 1/4	7 1/8
3. I.	1 1/2	1 1/4	1 1/2	1 1/2	1 1/2	2 1/4	2 1/4	7 1/8

Lombard-Zinssuss: Basel, Genf, Zürich 3 1/4 — 4 1/4% — Offizieller Lombard-Zinssuss der Schweiz, Nationalbank 2 1/2%.

## Schweizerische Nationalbank — Banque nationale suisse

Ausweis vom 31. Dezember 1940 — Situation au 31 décembre 1940

Aktiven — Actif	Fr.	
	Fr.	Fr.
1. Goldbestand — Encaisse or . . . . .	2,178,203,502.90	+ 1,201.50
2. Devisen — Disponibilités à l'étranger		
deckungsfähige — pouvant servir de couverture	997,871,785.99	+ 18,659,201.71
andere — autres	1,474,811.90	
3. Inlandportefeuille — Portefeuille effets Suisse		
Wechsel — Effets de change . . . . .	65,278,544.29	
Schatzanweisungen — Rescriptions . . . . .	149,290,000. —	+ 46,867,688.94
4. Wechsel d. Darlehenskasse d. Eidgenossenschaft		
Effets de la Caisse de prêts de la Confédération	2,850,000. —	+ 1,500,000. —
5. Lombardvorschüsse mit 10-tägiger Kündigungsfrist		
Avances sur nantissement dénonçables à 10 jours	45,404,006.78	
andere Lombardv. — autres avances s. nant.		+ 4,738,915.67
6. Wertschriften — Titres . . . . .	86,854,888. —	— 377,673.40
7. Correspond. im Inland — en Suisse . . . . .	19,999,351.88	+ 18,561,607.83
8. Sonstige Aktiven — Autres postes de l'actif . . . . .	167,630,972.16	— 14,066,781.44
Zusammen — Total	3,709,357,858.90	

  

Passiven — Passif	Fr.	
	Fr.	Fr.
1. Eigene Gelder — Fonds propres . . . . .	39,500,000. —	—
2. Notenumlauf — Billets en circulation . . . . .	2,273,885,725. —	+ 43,072,390. —
3. Tagl. fäll. Verbindlichkeiten — Engagements à vue	1,178,064,516.92	+ 48,082,162.83
4. Sonstige Passiven — Autres postes du passif	218,407,616.38	— 15,370,332.62
Zusammen — Total	3,709,357,858.90	

Diskontsatz 1 1/2% seit 26. Nov. 1936. | Lombardzinssuss 2 1/2% seit 26. Nov. 1936  
Taux d'escompte dep. le 26 nov. 1936. | Taux pour avanc. dep. le 26 nov. 1936

Lombardzinssuss 2 1/2% seit 26. Nov. 1936  
Taux pour avanc. dep. le 26 nov. 1936

### Redaktion:

Handelsabteilung des eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements in Bern.

### Rédaction:

Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique à Berne.

## BUJARD Grand Perlé

La qualité de ce vin surprend les connaisseurs

Vre Bujard & Fils, Vins, Lutry

P 2314

## Buchhaltungsbureau FRISCH & Co.

vorm. Hermann Frisch  
Weinbergstrasse 57  
Zürich

Bureau gegr. 1899  
Telephon 41.630

Einrichtungen  
Nachtragungen  
Revisoren  
Bilanzen  
Steuerangelegenh.

besorgt:

117

## A.-G. vorm. Kistenfabrik Zug

liefert Kisten für alle Branchen. Ferner:  
Küchenschabe, Tabourets mit und ohne Inlaid,  
roh oder gestrichen. — Offerten verlangen.

## Öffentliches Inventar - Rechnungsruf

Über den Nachlass des am 25. September 1940 verstorbenen Herrn

### Georg Spöndli

Hans Jakobs, Privatier, geb. 1861, von und wohnhaft gewesen in **Löhningen** (früher in Basel), ist von der Waisenbehörde Löhningen durch Schaffung vom 18. Dezember 1940 das öffentliche Inventar im Sinne von Art. 580 ZGB. angeordnet worden.

Gläubiger (mit Einschluss derjenigen aus Bürgerschaft) und Schuldner haben ihre Ansprüche und Verbindlichkeiten nach dem Stand vom 25. September 1940 der Kanzlei der Waisenbehörde Löhningen (Schaffhausen) bis zum 25. Januar 1941 schriftlich einzureichen.

Bezüglich der Folgen bei Unterlassung der Eingaben wird auf Art. 590 ZGB. aufmerksam gemacht.

Löhningen, den 31. Dezember 1940.

Namens der Waisenbehörde

Der Präsident: Der Schreiber:

P 119

R. Müller. O. Müller.

## Öffentliches Inventar - Rechnungsruf

(Art. 582 u. f. ZGB. u. § 12 des Dekrets vom 18. Dez. 1911.)

Erblasser: Herr **Georges Samuel Haas**, des Jules Louis François und der Jeannette Fauchette Duvoisin, geb. 23. Juni 1868, von St-Prex (Vaud) Prokurist i. Fa. Derendinger, Wyss & Cie., **Burgdorf**, verstorben am 25. Dezember 1940.

Eingabefrist bis mit 10. Februar 1941:

- a) für Forderungen und Bürgschaftsansprüche: beim Regierungstatthalteramt **Burgdorf**;
- b) für Guthaben des Erblassers: b. Notar **E. Zimmermann, Burgdorf**.

Die Eingaben sind schriftlich und gestempelt einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich, noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB.).

Massverwalter: Herr **Jakob Müller**, alt Stadtkassier, **Burgdorf**. P 2601

Burgdorf, den 30. Dezember 1940.

Der Beauftragte: **Zimmermann, Notar**.

## Patente

in allen Ländern durch  
Dipl. Ing. J. SPALTY  
Limmatquai 92, Zürich  
Tel. 2 95 85

## Handels- & Rechts-Anskünfte Renseign. commerc. & juridiq.

Bellinzona: Dr. S. Zeit, Advokat u. Notar, Tel. 6.63.  
Küssnacht i. R.: **Credita**, Kreditschutz-Organisat. — H. Mischon, Rechtsagent, Tel. 6 12 40.  
Luzern: **Leo Balmer-Ott**, Sachw., Hirschengr. 40.  
— **A. Ammann**, Sachw., Hirschemattstr. 26, Tel. 371 07.

Inserate haben im  
Schweiz. Handelsamtsblatt  
besten Erfolg.

## Öffentliches Inventar - Rechnungsruf

Erblasser:

### Rächer-Flückiger Hans

geb. 1887, von Basel und Lupsingen, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Firma Hans Rächer, Baugeschäft und Architekturbureau in **Pratteln**.

Eingabefrist: Bis und mit 13. Februar 1941.

P 113

Die Eingaben für Schulden, Bürgschaften und sonstige Ansprüche sind unter Angabe der Beweismittel schriftlich und franko an die Bezirksschreiberlei Liestal einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft. (Art. 590 ZGB.)

Bezirksschreiberlei Liestal.

## Toggenburger Gaswerk A.-G. Wattwil

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 18. Januar 1941, nachmittags 14.15 Uhr,  
im Restaurant Ochsen-Ebnat.

#### TAGESORDNUNG:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz per 30. September 1940.
2. Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung betreffend Genehmigung der Jahresrechnung und Verwendung des Reingewinns sowie Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Erneuerungswahlen in den Verwaltungsrat.

Der Bericht der Verwaltung und der Revisoren sowie die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung sind vom 8. Januar 1941 an auf dem Bureau des Gaswerkes zur Einsicht bereit.

Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen Angabe der Nummern, evtl. gegen Vorweisung der Aktien, vom 8. Januar 1941 an bezogen werden bei der Schweiz. Bankgesellschaft in Lichtensteig, bei der Spar- und Leihkasse in Kappel und auf dem Fabrikbureau des Gaswerkes in Wattwil. P 121

Wattwil, den 5. Januar 1941.

Der Verwaltungsrat.

## Union des Usines & des Exploitations Forestières de Nasic S. A. Genève

Le dividende de l'exercice 1939/40 voté par l'assemblée générale du 31 octobre 1940 est payable, par fr. 2. — par action, dès le 2 janvier 1941 aux guichets de la Banque de Paris et des Pays-Bas, 6, Rue de Hollande, Genève, contre remise du coupon n° 14 sous déduction de l'impôt sur coupons de 6% et de l'impôt pour la Défense Nationale de 5%. P 120